

ном из двух случаев «люшки» людей (ASA 15, 205, ср. глава VI, № 9) дело идет о *b;kw*, как и следовало ожидать. Единственный достоверный пример продажи человека от эпохи позднего Среднего царства (ASA 29, 7) опять-таки связан с *b;kw*. Следовательно, мы с уверенностью можем отнести на счет *b;kw* и второй случай покупки людей — Qurneh, X.

Разумеется, купленные *b;kw* считаются такой же собственностью (в египетском понимании этого слова) частного лица, как и *hmww*. И те и другие образуют *pft* хозяина, с той только разницей, что *b;kw* входят лишь в личное имущество собственника. Мы получили теперь совершенно недвусмысленные указания источников на то, что *hmww* принадлежали к должностному имуществу хозяина. Именно различие в положении *b;kw* и *hmww* пролагало четкую грань между этими группами, на первый взгляд не столь уже далеко отстоящими друг от друга. Именно это различие делало невозможным и куплю-продажу *hmww*. Такое деление челяди между имуществом должности и имуществом личным делало ненужным разграничение на должностных и недолжностных людей в пределах *pft*: *mrjjt* принадлежали должности хозяина, *b;kw* — ему лично. Однако следует иметь в виду, что должность со всем ее имуществом сама была собственностью частного лица. Таким образом, и люди, закрепленные за должностю, т. е. *hmww pjswt*, были собственностью частного лица, только собственностью, неотделимой от должности.

Итак, «царские *hmww*» составляли собственность частных лиц и были, несмотря на пояснение «царский», самыми настоящими частными. «Царскими» их делала их неразрывная связь с должностью хозяина.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### ИЗОБРАЗИТЕЛЬНЫЙ МАТЕРИАЛ

Занимаясь вопросом *hmww pjswt*, мы, естественно, не могли не обратиться к богатому иконографическому материалу, который дошел до нас от этой эпохи в гробницах, на стелах и жертвениках. Первоначально нас интересовало установление правил для, так сказать «прочтения» тех изображений, которые почему бы то ни было были лишены пояснений, что существенно дополнено бы письменный материал и потому заслуживало внимания. Однако вскоре мы убедились, что иконография челяди в целом уже дает нам в руки ценный источник, свидетельство которого и подтверждают и дополняют данные, полученные при изучении письменных памятников.

В самом деле, если при изучении документов мы клади в основу исследования термины, в данном случае мы располагаем новым совершенно формальным критерием, а именно отношением изображенных на памятниках к труду. Собрав все изображения людей труда, мы убедимся в том, что такая коллекция уполномочивает сделать ряд совершенно определенных выводов.

Прежде всего родня хозяина памятника, какое бы скромное положение в обществе он ни занимал, показывается в картинах свободной как от домашних, так и тем более от полевых работ. Обыкновенно родственники хозяина изображаются как бы присутствующими у него на торжественном приеме. Они либо стоят чинными вереницами перед ним, либо сидят рядами, не утруждая себя ничем, кроме вдыхания аромата цветов. Они могли заниматься спортом (охота, битве рыбы острогой, промысел птицы), могли выполнять необходимые в гробнице обряды, но работой не заняты.

Разумеется, в данном случае мы имеем дело с очевидной фикцией. Родственники небогатого и незнатного человека, если они жили в его доме, почти несомненно выполняли в этом доме определенные обязанности. На некоторых памятниках мы, возможно, сталкиваемся с более реалистичным изображением действительности. Так, на стеле Napoli 1018

(XIII дин.), принадлежавшей *w'bw* (жрец низшей категории) *nj-sw-mnfw*, его сыновья увековечены за приготовлением пищи.

Значительно более преуспевший в жизни *mtj* п/з; (направляющий жреческой череды) *Jmnjj-snwbw*, ведавший реставрационными работами в храме Усире в Эботе по приказу *t;tj* (верховный сановник) *'nfw* и удостоившийся за их выполнение похвалы и наград от царя *hnfr* (Louvre C 11,12), на недавно опубликованной стеле L1v. Е 30 показан пашущим вместе со своими братьями, жрецами-уэбами бога Анхуре. Это тем более странно, что *Jmnjj-snwbw* располагал челядью, однако, если верить этой стеле, употреблял ее больше для работ по дому (см. Т., ССIII). Только один из принадлежавших ему '*mw* помогает хозяину и его братьям в поле, и то таким образом, что тяжелую работу выполняют хозяева, а самую легкую (бросание семян в борозду) — он.

Но и неаполитанская, и ливерпульская стелы — единичные исключения из общего правила, требовавшего, чтобы и сам хозяин памятника и его родные и близкие изображались праздными. Это правило предполагало, что все люди, показанные за какой-нибудь работой, не являются родственниками хозяина и, следовательно, составляют его челядь. Таким образом, и лишенные пояснений картины не могли быть поняты неправильно. Занятие трудом представляет в египетском искусстве совершенно определенный знак.

Если же дело обстоит так, то люди, занятые трудом, должны составлять *ptt* хозяев памятников. В свою очередь люди *ptt*, как мы видели, складываются из *trjjt* (должностное *ptt*), *b;kww* и управляющего хозяйством персонала. Эта вторая группа является микроскопической по сравнению с первой, и, следовательно, в массе своей люди труда, изображенные на интересующих нас картинах, — *trjjt*, а коль скоро *trjjt* — это *hmww njswt* и *hmwt*, попросту *hmww*, придется признать, что картины увековечивают именно эту категорию людей.

В самом деле, управляющий персонал нетрудно отделить от челяди уже хотя бы потому, что работой они не занимаются, а только наблюдают за ней. И одеты они иначе, чем челядинцы: не в набедренные повязки, плотно облегающие бедра, а в свободные юбки. Конечно, их можно подчас смешать с *sf;wtjw* (казначеи), достоверно входившими в число *trjjt* (CM 20025) и несомненными *hmww njswt* (Hamm. G 84), но в конце концов дело идет о каких-нибудь одном-двух слугах, противостоящих сотням беспорных примеров.

Что касается *b;kww*, то в ненадписанных изображениях их можно не искать вовсе. Чрезвычайно маловероятно, чтобы владелец *b;kww* не отметил того обстоятельства, что он располагает ими. Ведь *b;kww* — это живые деньги, и хозяин их несомненный богач.

Так же легко отделяются от основной массы челяди и '*mw*. Часть их, видимо, была на положении *b;kww* и потому заслуживала всегда четкого пояснения в картинах. Другая (большая) часть, хотя и использовалась как *hmww*, никогда с египетской челядью не смешивалась. На всех памятниках, которые изображают '*mw*, они непременно указываются как таковые. Не по занятиям своим, а по этониму они называются и в документах, в тех случаях, когда нет особой необходимости соединять этоним с назвлением профессии.

В гробницах челядинцы '*mw* не изображаются вовсе, а на стелах они появляются только со временем царствования Сенвосре II.

Некоторую трудность представляет до сих пор вопрос о положении ремесленников (за исключением ткачей). Согласно *tnnj* (Urk. IV, 1006), они определенно были отделены от *hmww njswt*. Между тем ремесленники довольно часто изображаются на памятниках частных лиц как их бесспорная собственность. Стало быть, ремесленники могли входить в *ptt*. Более того, источники позволяют включать их даже в *trjjt*, хотя *trjjt* — это совокупность *hmww*. И в самом деле, P. Brookl., vs. 46 объявляет *hmww njswt* башмачника, а LDT IV, 54 — каменотеса. Пока трудно дать объяснение этому противоречию, и мы вопрос о соотношении *hmww* и ремесленников должны оставить открытым. Зато все остальные люди труда — несомненные *hmww*.

В картинах, снабженных социальными пояснениями, мы находим все те термины, характеризующие занятия и положение *hmww*, которые мы встречаем и в письменном материале: перед нами те же земледельцы, пастухи, люди, занимающиеся промыслами, садовники и огородники, тот же огромный обслуживающий персонал: кравчие, чахники, сопровождающие, работники *sp'w* и пр.

Таким образом, изобразительный материал со своей стороны свидетельствует о том, что *hmww njswt* представляют основу социальной структуры Египта эпохи Среднего царства.

Картины отмечают всякие предположения насчет срастания челяди с семьей хозяина, когда бы отдельные представители этой семьи могли быть включены в его челядь, или насчет включения в челядь чиновных лиц.

Конечно, собранные нами картины очень важны для изучения постоянных занятий *hmww njswt* и позволяют выявить определенные трафареты, по которым принято было изображать людей той или иной профессии. Однако в настоящей работе мы, будучи ограничены объемом, не могли рассматривать детально профессии *hmww njswt*, откладывая это до возможной публикации в будущем той части нашего исследования о людях этой категории, в которой изучаются посто-

янные и временные занятия *hmww njswt*. Для этого исследования публикуемая таблица будет столь же полезной, как и для настоящего, но будет рассмотрена в ином аспекте.

В таблицу собраны почти все исключительно те изображения, которые касаются приготовления пищи и доставки ее к хозяйскому столу. Изображения производственных процессов, напротив, оставлены пока без внимания. Дело в том, что последние встречаются, как правило, только в не столь уж многочисленных больших гробницах и более или менее полно систематизированы в работе L. Klebs, *Die Reliefs und Malereien des Mittleren Reiches*, Heidelberg, 1922. Более того, они редко бывают снабжены интересующими нас пояснениями, так как и без них египтянам было ясно, что за люди изображены и в каких отношениях они находятся с хозяином-гробницей. Эти люди были гораздо слабее связаны с хозяином, чем домашняя челядь, и привычкой и личной прязнью, поэтому владелец челяди, никого не выделяя среди них, ни с кем особенно не желал встретиться в новой жизни.

Иначе обстояло дело с домашней челядью, изображения которой собраны в таблице. Они попадаются даже на самых мелких заупокойных памятниках; количество их велико, и до сих пор они не были систематизированы. У Клебс (стр. 182—185) учтена только малая их часть. Эти изображения очень часто снабжаются пояснениями как из-за того, что сами по себе не столь красноречивы, как картины производственные, так по той причине, что домашние челядинцы были близки хозяину и он увековечивал поименно тех, с кем надеялся жить после смерти.

Не попали в таблицу и те памятники, на которых челядинцы изображены праздными, так как нашей целью был сбор изображений людей труда. По этой же причине мы не учитывали и собственных памятников челядинцев.

В таблицу вошли все обнаруженные нами в изданиях изображения домашней челяди, занятой кормлением господ. К сожалению, некоторые из них, и притом чрезвычайно ценные (такие, как СМ 20473, например), остались неизданными и известны нам только по описаниям. Такие описания мы включили в текст пояснения к таблице наряду с изданными изображениями, снабжая порядковый (в нашем тексте) номер памятника звездочкой. Звездочкой отмечаются и номера тех памятников, которые по каким-либо причинам не могли быть воспроизведены в таблице.

Первоначально мы сгруппировали материал таким образом, что он распадался на четыре раздела: 1) процесии челяди, несущей яства хозяину, 2) изображения челяди, разбросанной по всему полу памятника вокруг фигуры хозяина, 3) изображения одиночек-челядинцев, 4) *šn'w*, — располагая в каждом памятнике в алфавитном порядке по их условным обозначе-

ниям. К сожалению, ко всем четырем разделам пришлось в дальнейшем сделать общее добавление неучтенного во время составления таблиц материала. Поэтому при работе с таблицей придется пользоваться указателем, в котором все памятники расположены в алфавитном порядке (по принятым сокращениям) со ссылкой на номер, под которым они помещены в таблице.

На таблицах материал располагается в ряде полос. Каждый номер отделен от предыдущего сплошной вертикальной чертой. Если на памятнике люди изображены в нескольких полосах, на таблицах каждая полоса отделяется от предшествующей пунктиром.

Отсчет фигурок ведется внутри каждого номера слева направо.

Описание, когда оно только сопровождает изображение, максимально кратко и передает прежде всего те пояснения к изображениям, которые имеются на памятнике. Для облегчения печатания книги пришлось повсюду ограничиваться лишь транслитерацией и переводом надписи или даже только переводом.

Звания челядинцев даются в переводе в соответствии со следующей шкалой:

'ftj	— «ливовар»	'h'jt	— «прислуha»
wdpw	— «чашник»	hmt	— «хоме»
hmw	— «хом»	wb;t/wb:jt	— «прислужница»
sd;wtj	— «казначей»	'kjt	— «служительница»
wb;w	— «кравчий»	htt-prw	— «служанка».

Сравнительно редко встречающиеся титулы даются как в переводе, так и в транслитерации. Об условности переводов не приходится говорить. Собственное значение терминов поясняется по ходу работы.

Следует иметь в виду, что среднеегипетский материал в целом издан неудовлетворительно. Даже роскошные издания гробниц Бени Хасана и Эль-Берше полны неточностей, стелы же публиковались особенно небрежно. Зачастую памятники доступны нам лишь в изданиях полувековой или столетней давности, в нелепых рисунках. За отсутствием лучших изданий их приходилось копировать со всей возможной точностью в наших таблицах; другого пути не было.

Зачастую и фотографические воспроизведения памятника неудовлетворительны: нечетки, мелки. В особенности это затрудняет изучение челяди на памятниках. Ведь, как правило, челядь изображали в меньшем масштабе, чем членов семьи господина, иной раз и очень небрежно, поэтому детали изображенного было порой очень трудно отразить в наших таблицах. Поэтому мы не рекомендуем их как заменитель основ-

ных изданий в любом случае. Вместе с тем они составлены со всей точностью, которая была в наших силах, чтобы дать читателю надежный в общем и целом рабочий каталог.

люди, несущие яства и вещи умершему,  
а также занятые приготовлением пищи

Этот раздел представлен на особенно многочисленных памятниках. Формально мы делим все изображения раздела на четыре группы: а) процесии несущих пищу и вещи, б) одиночные прислужники, в) люди с едой и вещами, изображенные не в ряд, а по всему полю памятника. Особую группу (г) составляют картины приготовления пищи.

Нумерация памятников во всем разделе сквозная, но в каждой группе свой алфавитный порядок расположения единиц каталога. Этот порядок, к сожалению, не удалось выдержать из-за многочисленных добавлений к первоначальному материалу. Приходится поэтому справляться в «Указателе памятников, воспроизведенных в таблице», составленном в алфавитном порядке (стр. 317—323).

*a) Процесии людей, несущих яства и вещи*

I. Ant., XXVI (A. III). Гробница номарха w;hw-k;

В верхней полосе изображений — груды яств, поясненных как «жертвы (htpw-nfr) Хатхор, владычицы Нитенторе (jwnt) для князя w;hw-k;», «жертвы...». В нижней полосе — процесия м. с бородками и длинными волосами. Надписи перед 5. «жертвы (бога) ptjtjwj для князя w;hw-k;», 4. «жертвы Птаха, находящегося к югу от стен своих для» и т. д.; 3. «жертвы Хентименти» и т. д.; 2. «[жертвы (?)] hrj-b;k.f» и т. д.; 1. «хлеб чистый (=святой) Усира, владыки ddw (Пусире)» и т. д.

Это процесия жрецов, а не челяди и в наш каталог попала по ошибке, которая выяснилась лишь после приготовления таблицы I.

II. Antef., VI—VII. С. I. Гробница znt, жены «верховного сановника» (t;tj) jnj-jtw.f-jkr.

1. «Начальник пищевого производства (šn'w) jnj-jtw.f-jkr», 2. «кравчий (?) ddw». Оба одеты в охотничий костюм. 3. «Кравчий msmsmr(?)». «Торопись (dwn tw)! — говорит он. — Смотри, я должен идти». 4. «Кравчий smr». «Придите, товарищи, — говорит он, — смотрите, зовут!».

Изображение приготовления к завтраку вельможи во время охоты. Его служитель (с луком) приказывает расположиться под деревом у источника: «Придите, положите, вы ... источник (колодец) добрый». Приготовления к такому же пикнику см. и в VIII (табл. XIV).

II. Antef., XIII (+XIV). «Смотр подношений в день Новомесячья из дома его собственного его в виде серебра, карнелиана, лазоревого камня, бирюзы, вещи всякой доброй чрезвычайно государем ...» Antef., XIV. Это пояснение относится непосредственно к сокровищнице номарха, но касается и изображенной тут же сцены: Antef., XIII.

Люди в аналогичной картине в V (табл. XVII, табл. XVIII); VI пояснены как «пастухи». Человек со свитками папируса за ними — либо «домоправитель», как VI, 23, 27, 28, либо «писец», как VI, 29. Скорее «домоправитель», так как «писец» сопровождал бы начальство. Если так, то, несомненно, «домоправитель дома собственного».

II. Antef., XXVI. 1. «Служительница htpt», 3. «служительница (имя?)», 4. «кравчий šhtpw-jbw», 5. «начальник пищевого производства (šn'w) jnj-jtw.f» (разумеется, всего лишь сокращение из jnj-jtw.f-jkr,ср. Antef., VI—VII).

Как следует из титула начальника Antef., VI—VII, XXVI изображают людей пищевого производства, тогда как Antef., XIII — людей «собственности» (dt).

III. B. 1192 (=MDAIK IV, T. 34,1). С. I. Домоправители db;w.s и ddw.

К ложной двери несут яства несомненные челядины в XVIII, XXV, XXXIII. Ср. также X. Бычьи ноги подносят к двери жрецы.

IV. B. 14.383 (=MDAIK IV, T. 32). Пора смут. «Друг единственный fzz».

2—4. «Собственный человек (dt) (имя?)», 5. «собственный человек bmbw» (на коромыслах ящики, ср. VI, 10), 6. «собственный человек srw», 7. «собственный человек (имя?)», 8. «собственный человек jrj(?)», 9. «собственный человек jnt;pt (?). Следует список имен, среди которых 10. «собственный человек wnj».

Композиционно этот номер близок XXI, где все люди также названы «собственными», в частности и ведущий быка. Здесь он без пояснений. Между тем ясно, что это еще и «пастухи», как и в V (табл. XVII) 7, 8, 23, 24; VI 17—22, 24—26; LIV 7; XXXIX, 2. Помимо пастухов крупный скот водят разве что только šmsww — «сопровождающие», но реже (XXXIV, 6, LXIX 5, 6). Может быть и особый «поводырь быка» (hrj k), как в Louvre C 17. Важно, что «собственными людьми» именуются в данном случае люди, в других называемые иначе. № 6, готовящий пиво — несомненно, «ливовар», № 8, режущий быка, — «резиник» (zftw) или «чашник» (wdpw), № 7, растирающая зерно, — «хомез», №№ 2—4 — скорее все-го «служительницы» (kjt), ср. позу заведомой «служительницы» в LXII 3; CLIII или мужской костюм в XVIII, 1; LXXI, 1; CLXXXV (табл. XI—XII), 1—3.

V. BH I, XIII. С. I. Гробница номарха jntjj.

Картина изображает приготовления к завтраку номарха вне его дворца во время учета стад, т. е. средни картинам II (табл. VI—VII) и VIII (табл. XIV). Провизию за пределы дома несут только мужчины. Картина лишена пояснений, только № 21 назван «казначеем 't-htpt». «Казначеем» должен быть и № 20. Начальный этап сцены заклания [ср. XCIII, CII, CLXXXV (табл. XXIV)] — связывание быка тремя людьми — везде лишен

пояснений, но есть изображения разделки туши также тройкой людей, без сомнения тех же самых. Это «чашиники», ср. LXXIV (табл. XXV—XXVI), 9—14, либо «начальники мест» и «чашиник» — CLXXXVI (табл. XVII). № 14 — «чашиник», так как в этой гробнице коромысла с сосудами носят только «чашиники». Также и № 11. Вполне возможно, что все люди с готовой провизией — «чашиники». С птицей — «птицеловы».

**V. BH I, XVII.** 1. «Начальник места (приготовления пищи) һnmw-nhtw», 2. «начальник места jtnjj», 3. «начальник места (имя?)», 4. «начальник места һnmw-htpw», 5. «начальник места phtw», 6. «начальник места һnmw-nhtw». Пояснение: «Доставка отборных яств (мясо и птица) во Двор большой (hwt';t — дворец номарха)».

Далее — «Привод скота пастухами дома собственного во Двор большой»: 7. «ластух һmjj» с «откормленным быком», 8. «ластух (имя?)» с «откормленным быком безрогой породы», 9—11 — несомненно, также «ластухи», № 9 — с «откормленным быком», № 10 — с «откормленным саблерогом (ориксом)»; 12. некто 'jj, явно «тицелов», как и № 14; 13. «чашиник nbw-jtw.f», 15. «чашиник һnmw-htpw», 16. «чашиник һnw», 17. «чашиник nnk-sw», 18—19. «чашиники» (№ 19 — htpw), 20—21. «чашиники».

При № 22 пояснение: «Направление праздничной жертвы начальником пищевого производства (šn'w) һnmw-htpw».

В следующей полосе изображений — картина «пищевого производства» (šn'w) [см. CLXXXVI (табл. XVII)]. Туда № 23, «ластух һmjj» (видимо, тождествен № 7), гонит быка. 24. «Пастух». При № 25 пояснение: «Направление быков домоправителем дома собственного».

**V. BH I, XVIII.** Изображены приношения жене номарха: «Доставка приношений всяких добрых (города) һbnw ... правителем двора (=распорядителем филиала царского хозяйства) jkrjj» (он — № 3).

Далее: «Доставка приношений всяких добрых во Двор большой»: 4. «домоправитель дома собственного һnmw-htpw», 5. с «откормленным быком» — несомненно, «ластух», 6. «служанка jkw», 7. «ластух» с «откормленным быком безрогой породы», 8. «служанка jkj» (цветное ее изображение — BH I, VII), 10. «служанка һrw-nhtw», 11. «чашиник smn».

**V. BH I, XIX.** «Доставка отборных яств (мясо и птица) во Двор большой»: 1. «чашиник отделения водного ('t mw в šn'w, „пищевом производстве“)» с ладаном, 2. «начальник места jtnjj», 3. «сопровождающий htpw», 4. «служанка jmj», 5. «служанка jj», 6. «начальник места jnj-jtw.f», 7. «тицелов 'ph-ht», 8. «начальник места jtnjj» (= № 2 табл. XIX и № 2 табл. XVII?) в правой руке держит соус с вином.

9—10 должны быть «чашиниками» (ср. табл. XVII 18—19, 20—21), как и № 11. Остальные могут быть и «чашиниками» и «резниками».

**V. BH I, XX.** «Доставка приношений всяких добрых во Двор большой»: 1. «начальник места nhtw» (= табл. XVII, № 5?), 2. «казначай бога сын һnmw-m-h;t, jrj» убирает жертвенный номарха, 3. «начальник места (имя?)», 4. «начальник места һnmw-nhtw» (= табл. XVII, 1 или 6?), 5. «служанка htp-hkt», 6. «казначай һnmw-htpw», 7. «приставенный к воскурениям (?) в пищевом производстве špsw» с курильницей, 8. «начальник места һnmw-nhtw» (= № 4), при № 9 пояснение: «Направление праздничной жертвы начальником пищевого производства һnmw-htpw»; 10. «служанка tggj», 11—15 — видимо, «чашиники», 16. «прачечник nhtw»; 17. «домоправитель Дома белого (=сокровищницы) b;kjt». Прачечник, изображенный в виде писца, — неожиданность.

**VI. BH I, XXXV (+XXV).** С. II. Номарх һnmw-htpw II.

«Сотворил он (номарх) памятник свой (гробницу)..., причем сделал он крепкими (=увековечил) имена чиновничества его, облагодетельствованные соразмерно с должностями их; (имена) благих, сущих среди домочадцев его, которых он отличил из челяди своей, (имена людей) должности всякой, которой он управлял (и) мастерства всякого, какое только существует» (BH I, XXV).

Это пояснение относится ко всему изображенному в гробнице. Вся прислуга номарха, его домочадцы, следовательно — tggjt, «челядь».

**VI. BH I, XXXV.** «Доставка»: «начальники мест» (отвечают за нее): 1. «чашиник һrw», 2. «чашиник nhtw», 3—4 могут быть либо «чашиниками», либо «резниками», 7. «начальник места һnmw-htpw», 8. «начальник места tggj», 9. «чашиник nhtw», 10. «садовник htpw», 11. «начальник пищевого производства pfr-nhtw», 13. «садовник pfr-nhtw», 14. «служанка tnt», 15. «служанка (имя?)», 16. «служанка бельевого отделения ('t hnkw')».

В следующей полосе изображений — «привод скота пастухами дома собственного во Двор большой»: 17. «ластух rjrq» с «откормленным быком», 18. с «откормленным быком безрогой породы», 19. с двумя «откормленными быками», 20. с «откормленным козерогом», 21. с «откормленным саблерогом», 22. с двумя «откормленными быками», 23. «домоправитель коллегии сын pth-'nhw, hwjj», 24. с «откормленными быком (и) газелью», 26. с клетками (ежи и зайцы); означает ли это, что пастухи охотились на мелкую живность? 26. с «откормленным быком». При № 27 пояснение: «Награвление быков домоправителем дома собственного jw». 28. «Домоправитель коллегии сын һnmw-htpw, pfrw-htpw», 29. «писец pfr-nhtw», 31. «ловец htpw», 32. «(ловец) jnj-jtw.f», 33. «ловец 'b-kmtw», 34. «ловец pfr-nhtw». Оставшийся без пояснений № 30 также должен быть «ловцом». 35. «Казначай һnmw-htpw».

Итак, «пищевое производство» с его «чашниками», «служанками», «начальниками мест» наполняется «челядью» (*mrjji*).

### VII. ВН II, VI. Пора смут. *b;ktj* III.

Под картиной приготовления пищи (см. CLXXXVIII): 1—2. «отделение пива» (в пищевом производстве), 6. «отделение хлеба», 7. «отделение водное», 8. «писец», 9. «начальник пищевого производства», 10. «писец», 11. «чашник отделения воды (=напитков)», 13. «отделение мяса», 14. «садовник».

Люди «пищевого производства», согласно VI — «челядь». Все, видимо, «чашники», как № 11.

### VIII. ВН II, XII. Пора смут. Номарх *htjj*.

Несут приношения к ложной двери, как и в III и др., несомненно, также люди «пищевого производства», начальником которого может быть № 10. Все, видимо, «чашники», кроме № 1, ибо челядинцы редко «подносят» (акт жертвоприношения) бычью ногу, особенно лакомый кусок на вкус египтян, умершему. Этот и № 2 — скорее всего жрецы.

### VIII. ВН II, XIV.

Приготовления к завтраку охотящегося номарха. Доставку провизии за пределы дома ворчуют всегда только мужчинам, однако следует отметить, что во въцарении XII династии женщины вообще сравнительно редко включаются в процесии несущих яства. Подобные «пикники» см. II (табл. VI—VII) и V (табл. XIII). Согласно II (табл. VI—VII), изображенные — «кравчие», однако этот титул появляется лишь с XII династии, ранее такие люди именовались «чашниками».

### VIII. ВН II, XVII.

Перед статуей номарха в божнице (наос) исполняются танцы. За плясунами — несущие яства. 1. говорит: «Давай». Картина пояснена как «пищевое производство; приношение жертв» (BIFAO 9, 18). Согласно VI, стало быть, «челядь».

В начале второй и третьей полосы совершаются жертвенные акты: поднесение бычьей ноги, птицы, возлияния. Их совершают скорее всего жрецы. Готовую пищу и мясо несут, вероятно, «чашники», но среди них могут быть и «резники» и «начальники мест». Угадываются «ловцы» с птицей и «садовники».

### X. ВН II, XXVIII. Пора смут. Номарх *b;ktj* I.

За номархом, пожелавшим «ловить птиц, пробираться сквозь топи, смотреть на доставку дичи», на лоно природы отправились с провизией его люди. Ср. II (табл. VI—VII) и др.

### X. ВН II, XXX. Трапеза номарха у себя дома. № 1 ши- вает: «Пошел ли стол к нему?».

Обычные служители «пищевого производства». Ниже прин-  
ложной двери (ср. III).

С готовой пищей, видимо «чашники». Быка ведут «пастухи»  
режут обыкновенно «начальники мест», «резники» и «чашники».   
Лично «чашником» должен быть № 41 с чашей и водой, которой  
кровь с перерезанного горла быка, ср. CXVIII, 13. Троих мясни-  
ков бражены также в LVI, LXXIV, LXXXVII, LXXXVIII, CII, CXII  
CLXXXVI.

### XI. ВН II, XXXVI. Пора смут. Номарх *b;ktj* II.

№ 9 убирает «стол», все — обычные для «пищевого производства» люди, а также «пастухи». Последние четыре человека (первые перед изображением номарха) — жрецы. Пары мясников: XI, XLIII, L, LXIV, CXVIII, CXXXII, CLXXXIV, CLXXXV (VIII—IX) (XXVI). В CLXXXIV это «резник», в CXVIII один «чашник». Варящие мясо в котлах (№№ 5, 7) и жарящие птицу на вертеле (№№ 8, 23) изображаются без пояснений: X(XXX) 2, LXXVI (VII). Перекладину для подвешивания мяса см. CLXXXV (VIII—IX).

### XII. BMQ 2,87. Пора смут. Князь *jnj-hrt-nhtw*.

Напиток подносит обыкновенно «чашник», но может быть и «пивовар» и «правитель пищевой палатки». Антилопу на плечах в LXI, 5 несет «пастух», в LXIX<sup>6</sup>, 6 — «сопровождающий».

### XIII. Br.m. 152. XI династия. Жена князя *rwd-'h;w*.

1. «Причесывающая *nbw-m-jwnt*», 2. «прислужница *nbt-pt*».

### XIV. Br.m. 162. Начало XII династии. «Великий военачальник *jmnjj*».

Перед его женой: 1. «прислужница *z;t-hntj-htj*», 2. «*z;-nhtj-htj*», 3. «ком двойника» (=заупокойный жрец) *df;j-h'p*. №№ 2—3 не челядинцы, 4. «причесывающая *hwjjt*», 5. «домочадец (*hfr-prw*) *jmnjj*», 6. «домочадец *z;-wtjjt*».

— За исключением «прислужницы» и жрецов, это слуги, а не люди «пищевого производства». Однако и они относятся к «челядь», как мы в этом убедимся в дальнейшем.

### XV. Br.m. 213. Начало XII династии. Некто *mpw-htpw*.

1. «Прислужница *ddt-sbk*», 2. некто *jnj-jtw.f*, рожденный *jt* (челядинец?), 3. «служительница *ddt-mwt*», 4. «ливовар *ddw-sbk*», 5. «*ghw.j-'nhw*», 6. «*jnj-jtw.f-'nhw*», 7. «сопровождающий *jbw*», 8. «сопровождающий *mrjw.n.f*», 9. «прислужница *sn.j-'nhw*».

Люди «пищевого производства», следовательно, «челядь», как и слуги «сопровождающие», которые также, как мы увидим далее, входят в «челядь».

### XVI. Br.m. 568. Начало XII династии. «Казначей — подручный начальника казны *z;-jnj-hrt*».

1. «Дочь ее (№ 3) *z;t-jh*, правая (голосом)», 2. «дочь ее (№ 3) *hntj-htj-htpw*», 3. «хоме *mp...*», 4. «чашник *nhtw*, правый (голосом)».

И «хоме» (ср. LD Text IV, 54) и «чашник» входят в «челядь»

### XVII. Br.m. 571. Начало XII династии. «Домоправители *z;-hwt-hrw* и *z;-jnnw*», отец и сын (?).

Перед первым господином: 1. «кравчий *m-z;.f*», 2. «начальник места *jnj-jtw.f*». Перед вторым: 3. «кравчий *shtpw-jbw*».

В нижней полосе изображений: 4. «трачечник *z;-hwt-hrw*», 5. «служительница *ddt*», 6. «прислужница *htpw*», 7. «резник

**XXIX\***. СМ 20398. Начало XII династии. Некто *ḥtjj*.

1. «Кравчий *pmtj*» держит в поднятой правой руке корзину с плодами (?), в левой руке сосуд; 2. «прислужница *t;t*» с корзиной на голове и сосудом в левой руке. Перед его сыном *mrj* — 3. «прислужница *ptjj*» с корзиной и столиком с сосудом. Перед другим сыном (?) — 4. «кравчий *jrj*» с корзиной (фрукты) и сосудом на веревочной петле.

«Челядь», согласно XXXIV.

**XXX.** СМ 20456. Начало XII династии. «Дворцовый начальник *Jtw.f-ṛhw*».

1. «Кравчий *ddw-mnw*», 2. «служительница *ḥpw*».

То же.

**XXXI.** СМ. 20470. Начало XII династии. «Казначей *z;-hpjj*».

Список родственников замыкают имена двух служанок: 1. «хоме *rḥ-ḥtpw*», 2. «хоме *jjj*». На таблице воспроизведен детерминатив к их именам.

«Челядь», согласно LD Text IV, 54.

**XXXII\***. СМ 20473. Начало XII династии. «Домоправитель *ḥrj*».

Изображениями челядинцев занята почти вся стела. Семья увековечена на стеле СМ 20474. 1. Фигурка уничтожена, сохранилась только рука, держащая писцовую табличку: «дочь *nḥt'-nḥw*, *jms*»; 2. «ее дочь *ḥwt-ḥrw-jtj*» (как и все женщины, без украшений) с зеркалом в поднятой руке и тканью в опущенной; 3. «ее дочь *nḥtw*» поддерживает правой рукой, с которой свисают три утки, корзину на голове, левая рука свободна; 4. «сын ее *ḥntj-ḥtj-ḥtpw*» с корзинами в поднятых руках; 5. «сын ее *rn.f-'nḥw*» с корзинами (плоды) в поднятых руках; 6. «сын ее *z;-rḥ*» несет букет лотосов и поднос с яствами, с левой руки свисает сосуд в плетенке (пиво); 7. «дочь ее *z;t-r'w* (?)» с корзиной на голове; 8. «... *z;t*, рожденная ...» с подносом с яствами на голове и сосудом на веревочной петле; 9. «*ḥrw*, рожденный *ptj*» с сосудами; 10. «*ḥrw*, правый голосом, рожденный *jjj*» несет газель; 11. «*ḥrw*, рожденный *ḥmt*» с ящиком с яствами в руках; 12. некий «*ws!*» с корзиной и сосудом; 13. «казначей (*sd;wjj*) 'nḥw» с гусем в руках; 14. «начальник казны *sbk-m-z;.f*» (бритоголовый, в свободной юбке до щиколоток) с ногой быка в руках; 15. «*rḥ-ḥtpw*, рожденный *rjj*» со столиком с хлебами и цветами; 16. «одевальщик (*jrj-ḥ;t*) *nḥtw*» с ящиком с яствами; 17. «распорядитель (*ṭzw*) *nḥtw*» (в свободной юбке до щиколоток) с ногой быка в руках; 18. «начальник [мес]та *jj*» с подносом с яствами ведет козу; 19. «начальник места *sbk-nḥtw*» с гусями; 20. «распорядитель *jnj-jtw.f*» с корзиной на голове и с птицей; 21. «гончар *ḥrj*» с подносом с фруктами. Общее

заключение: «Пищевое производство все целиком и полностью» (*šn'w ḡ ḡr.f mj 'š;.f*).

Следовательно, «челядь», ср. VI.

**XXXIII.** СМ 20515. С. I. «Начальник золотых дел мастеров *nḥtw*».

1. «Сын ее (№ 3) *nfr-jbd*», 2. «сын ее (№ 3) *jmnj*», 3. «хоме *z;t-ḥntj-ḥtj*» говорит: «Чистое это для двойника *nḥtw*»; 4. «кравчий *ḥntw-ḥtpw*, говорит он: Чистое (это) для *nḥtw*», 5. «хоме *ḥtp-ḥkt*», 6. «дочь ее *w;ḥ.f-dj.f*».

«Челядь».

**XXXIV.** СМ 20516. С. I. «Жрец-волхв *ḥtpw*».

Общее пояснение: «Он смотрит на приношения (*jnw*), доставляемые отцу его челядью (*mrjjt*) его». 1. «Кормилица его *jt*, рожденная *jij*» (она изображена в крупном плане, остальные располагаются за нею в двух полосах изображений, каждое в половину ее роста), 2. «дочь ее *z;t-nbt-jtw*», 3. «собственный человек (*nj-dt*) *jbw*», 4. «кравчий *z;-ḥwt-ḥrw*», 5. «кравчий *nḥtw*», 6. «сопровождающий *jnj-jtw.f*», 7. «кравчий *jnj-jtw.f*», 8. «прислужница *jij*», 9. «прислужница *z;t-ḥrj-jbw*», 10. «служительница *z;t-ḥntj-ḥtjj*», 11. «служительница *jrj*».

Пара №№ 3—4 хорошо засвидетельствована. Обычно это «пастух» и «чашник». Эта стела лишний раз подтверждает тождество терминов «чашник» и «кравчий», но, главное, показывает, что пастухи, в данном случае «собственный человек» как обозначение челядинца, не входящего в число домашней прислуги, также входят в состав «челяди».

**XXXV\***. СМ 20519. Середина XII династии. «Дворцовый начальник во Дворе золата *tnw-ḥtpw*».

После родственников, подносящих яства умершему, внизу стелы безымянные: 1. бегущий с коромыслом (сосуды с пищевым), 2. женщина с корзиной на голове и другой в правой руке, 3. мужчина с подносами с пищей на плечах, 4. другой (в парике) с утками в руках.

**XXXVI.** СМ 20535. Начало XII династии. Некто *jnj-jtw.f*.

1. «Кравчий *nḥtj*», 2. «кравчий *jdj*», 3. «хоме *jwnnij*», 4. «хоме *ṭtj-r-nḥh*», 5. «хоме *nḥtw-'nḥw*».

«Челядь».

**XXXVII.** СМ 20542. С. I. «Домоправитель *jnj-jtw.f*». См. LXIX.

**XXXVIII\***. СМ 20546. Начало XII династии. «Великий военачальник *jmnj*».

1. «Приставленный к сладкому (*jrj pfdt*) *smj(?)*» (в парике, как и остальные) с подносом с яствами, 2. «кравчий *rn.f-'nḥw*» несет чашу и сосуд, 3. «резник *jmnj*» несет бычью ногу, 4. «кравчий *z;-nbw-zšnw*» с сосудом, 5. мужчина с корзиной и сосудом. Во главе — «начальник пищевого производства».

«Челядь».

z;-hw<sup>t</sup>-hrw», 8. «домочадица (hrjt-prw) hw», 9. «сопровождающий t;w».

Люди «пищевого производства» и слуги. Несомненно, «челядь».

**XVIII.** Br.m. 572. С. I. «Дворцовый начальник (jmj-r; 'hnwtj) jnj-jtw.f».

1. «Служительница jzn(?)», 2. «пивовар jnj-jtw.f», 3. «сопровождающий jnj-jtw.f» (№ 4 — «брать его», т. е. владельца стелы, «z;-jnj-hrt», не челядинец).

Те же.

**XIX.** Br.m. 829. А. II. «Дворцовый начальник mnw-nfr».

1. «mtnw-htpw», 2. «ddt-nbw», 3. «тп. f-'nfw», 4. «служительница hrjj», 5. «дочь ее nft», 6. «сопровождающий dbw», 7. «nnj, владыка чести», 8. «кравчий jw.f-snbw», 9. «hrf-k;-r'w».

Те же. № 7 — несомненно, также «сопровождающий», как и № 6; титул относится к ним обоим. Ср. LXI, 7, LXIX в, 4, LXXII, 3. Вместо обычных сандалий этот несет узел белья. № 2 — скорее всего, «служительница», № 1 — либо «кравчий», либо «начальник места».

**XX.** Br.m. 1322. Начало XII династии. Гвардеец (smsw) z-nj-wsrt.

1. «Прислужница ;t-sbk», 2. «пивовар [z-nj]-wsr[t]», 3. «кравчий gn-jkg», 4. «служительница z;t-jmnw».

Те же люди «пищевого производства». «Челядь».

**XXI.** Br.m. 1372. Пора смут. Начальник гребцов и ремесел ;-sbk.

1—3. Хозяин с двумя дочерьми. 4. «собственный человек (dt) hm-n-šm;w» (возлияние), 5. «собственный человек jrt-sbk», 6. «собственный человек jrt-hmn», 7. «собственный человек nfrj», 8. «собственный человек mrt» (№№ 5—8 — процесия женщин, ср. IV 2—4), 9. «собственный человек hrw-tzzw», 10. «собственный человек 'j», 11. «собственный человек jštj». Говорит он: «Для двойника твоего», 12. хозяин, 13. «собственный человек szšt (?)».

В следующей полосе: 14. «собственный человек (имя?)», 15—16. хозяин с наложницей (?), 17. «(собственный человек) wđ;-jbw», 18. «собственный человек hm-n-jm;w». Кухня (все женщины): 19. «собственный человек j;t», 20. «собственный человек mrt», 21. «собственный человек trj» (№№ 19—21 — расстирающие зерно), 22. «собственный человек mrjjt», 23. «собственный человек hntj», 24. «собственный человек nj-sj-kdt» (№№ 22—24 у очага).

В нижней полосе: 25. «собственный человек hm-n-htpw», 26. «(собственный человек) špsj» (на коромысле улей), 27. «собственный человек 'n-f-nbw.f» с рыбой, 28. «собственный человек sbk-htpw», 29. «собственный человек hm-n-izzw», 30—32. хозяин с дочерью и женой, 33. «собственный человек n(n)-rn.s».

В своей биографической надписи, перечисляя свои приобретения, ';-sbk говорит: «Сотворил я челядь». Следовательно, эти «собственные люди» и есть «челядь». По изображениям легко угадываются «рыбак» (№ 27), «ловцы птиц» (№№ 28—29), «пивовар» (№ 18), «резник» или «чашник» (№ 9), «пастух» (№ 25), «служительницы» (№№ 5—8). Все эти занятия свойственны челядинцам и «собственным людям». № 11 явно не челядинец, что видно уже по его костюму. Он подносит своему господину бычью ногу, т. е. совершает жертвоприношение. Этим занимались не челядинцы, а родственники умершего или его жрецы. В данном случае это скорее всего заупокойный жрец хозяина, который также считался его «собственностью».

**XXII.** CM 1532a. XIII династия. Неизвестный. (Обломок стелы).

2. Некто snb.tj.fj.

Коромысла с сосудами (в данном случае пивными) носят либо «чашники»/«кравчие», либо «пивовары» (редко).

**XXIII.** CM 20012. Пора смут. Некто nhjtj.

2. «Кравчий nhjtj», 3. «человек собственности (nj-dt) nhjtj». Согласно XXXIV, «челядь».

**XXIV.** CM 20024 (=ME I, XVII). Начало XII династии. Номарх jnj-jtw.f.

1. «Служанка bwt», 2. «прислужница z;t-mnw», 3. «кравчий nhjtw», 4. «начальник места jnj-hrt-htpw», 5. «лекарь sbk-nhjtw», 6. «резник sn-nfsw», говорит: «Даю я, чтобы вышли отборные куски мяса для двойника князя jnj-jtw.f».

Явная «челядь», ср. VI.

**XXV.** CM 20088. Середина XII династии. Жрец M. I twt.

1. «Садовник (имя?)», 2. «хоме jbdjt».  
Также «челядь».

**XXVI.** CM 20098. Начало XII династии. Некто pmtj-m-mrw.

1. «Кравчий hrw-nhjt», 2. «хоме nfr-twt», 3. «хоме pmtw», 4. «кравчий pfr», 5. «прислужница z;t-jtw.f», 6. «прислужница dt», 7. «прислужница dt», 8. «прислужница htjj», 9. «прислужница z;t-'nđ.tj.sj», 10. «mwt-njt-jtw.s, рожденная jpj».

«Челядь», согласно XXXIV.

**XXVII.** CM 20220. XIII династия. Начальник башмачников k;-hr-hnt.

1. «sn-htpw», 2. «sn-msjw».

Среди праздных членов семьи, родство которых к хозяину указывается точно, лишь эти двое, названные только по именам, заняты делом.

**XXVIII.** CM 20345. XI династия. Некто z;-sbk-'nđw.

1. «Хоме sbk-m-z;.s», 2. «пивовар sth-r'w».  
«Челядь».

**XXXIX.** СМ 20561. С. I. «Домоправитель *jnj-jtw.f*». См. LXIX.

**XL.** СМ 20571. Середина XII династии. «Дворцовый начальник *rmnjj-'nhw*» (ср. XLV).

1. «Чашник *hpw-'t*», 2. «чашник *kmsj-snbw*».

«Челядь», однако поднесение бычьей ноги (жертвенный акт) не характерно для челяди. Обыкновенно это дело жрецов.

**XLI.** СМ 20592. Начало XII династии. «Начальник Страны Северной *sbk-htpw*».

1. «Служительница *znt*», 2. «кравчий *sbk-htpw*», 3. «пивовар *jmnw-nhtw*», 4. «прислужница *jnj-jtw.f-znt*».

«Челядь».

**XLII.** СМ 20638. Начало XII династии. Некто *htjj*.

1. «Хоме *z;t-hwt-hrw*», 2. «кравчий *kd-mrrw*».

«Челядь».

**XLIII.** СМ 20704. Конец XII династии. «Начальник золотых дел мастеров *nfr-hr*».

Все изображения лишены пояснений. Верхний ряд изображений разрушен. Виден только мужчина с птицей. Обычная «челядь».

**XLIV.** СМ 20725. XIII династия. «Служитель бельевого отделения (*Jr'-t sb;w n 't hnkw*) *kmhw*».

Пояснение: «Жертвы поля».

*shtjw*, «промышленники» хозяина. Согласно VI и XXI, они также входят в «челядь».

**XLV.** СМ 20748. Конец XII династии. «Дворцовый начальник *rmnjj-'nhw*». Ср. XL.

Вслед за совершающим кактение человеком, по-видимому жрецом, челядинцы.

**XLVI\***. СМ 28033. Пора смут. Саркофаг некоего *jnj*.

1. «Пивовар *ddw-sbk*» и 2. «пивовар *s'nhw-sbk*» готовят пиwo. Особо изображен ряд несущих яства: 3. «чашник (?) *s'nhw-sbk*», 4. «чашник (?) *sbk-nhtw*», 5. «сын его любимый им... *sw*».

Последний, видимо, сын умершего. Остальные «челядь».

**XLVII.** Court. 22. XI династия. «Жрец-пророк *mpfw-htpw*».

1. «Хоме *jt*», 2. «хоме *jdj*», 3. «хоме *znt*», 4. «хом царя *sm;*», 5. «хоме *prt-nfr*».

«Челядь», согласно LDT IV, 54.

**XLVIII.** Court. 24. Начало XII династии. «Начальник скота *jnj-jtw.f*».

1. «*snbbw*», 2. «хоме *jrft*», 3. «хоме *snn*», 4. «хом царя *sbk-htpw*».

«Челядь». № 1 с коромыслом должен быть «кравчим»/«чашником» или «пивоваром», но на этом памятнике, если бы титул его был выписан, это был бы «хом царя». № 4 — явный работник «пищевого производства», скорее всего «чашник»/«кравчий» — «хом царя».

**XLIX.** Curtius. Конец XII династии. *shtpw-jbw-r'w*.

При № 1 пояснение: «Растирание» (*wkm*), 2. «ханаанеянин» (*'m*) *shtpw-jbw-r'w*», пояснение: «Разлив», 3. «...н».

«Пищевое производство» — «челядь».

**L.** Dah. I, 33—34. С. III. «Начальник казны *sbk-m-h;t*».

3. Мужчина, олицетворяющий собой деревню «*pbt-hwwt*». На отдельном обломке: «Доставка ... государю, князю, казначею нижнеегипетского царя, другу единственному ... [а именно] дало мне величество царя Верхнего и Нижнего Египта *h'j-k;w-r'w*, да живет он вечно, из Страны Северной».

Еще ниже (этот пояс, вернее то немногое, что от него осталось, не воспроизведен на таблице) две женщины (сохранились одни головы) с корзиной (фрукты) и лукошком (то же) на головах.

На другом обломке: «... а именно дал мне его величество из Страны Южной, потому что постоянно любил он меня...».

В эпоху Среднего царства картины доставки приношений из разбросанных по всему Египту хозяйств умершего, его «дома собственного» редки. Ср. LVI (XXXII, XXXIV), LXXXIV, CIII. В данном случае изображены люди «пищевого производства» и «собственные люди» с мест.

**LI.** Dend. VIII. Пора смут. «Князь *tggj*».

«Доставка быка».

Пастухи, следовательно «челядь».

**LII.** Dend. X. Пора смут. «Домоправитель *sn-nfswj*».

**LIII.** Dend., XV. Пора смут. Неизвестный.

**LIV.** El-Ar., VI (E 295). Конец XII династии. «Домоправитель (по части) жертвоприношений *jmnw-m-h;t nbw-nbw.j*».

1. «Ханаанеянин-чашник *rn.f-snbbw*», 2. «чашник *z-nj-wsrt*», 3—4. братья хозяина, 5. «ханаанеянин *nbw-swmmnw*», 6. брат хозяина, 7. «пастух *jmnw-m-h;t*», 7. брат хозяина. Пояснение: «Смотр приношений многочисленных».

Помимо родственников обыкновенная «челядь».

**LV.** El-Ar., XIII (E 172). XIII династия. Начальник гребцовой команды *bbj*.

1. «Прислужница *sd-jn*», 2. «прислужница *z;t-t'w*».

«Челядь».

**LVI.** EB I, XII. С. III. Гробница номарха *fhwtj-htpw*.

При перетаскивании колоссальной статуи номарха из каменоломни в храм статую снабжают продовольствием. Пояснение: «Доставка лучшего (от) стола, доставляемого округами

его, находящимися в Заячьем номе, для статуи этой князя **đhwjt-htpw**.

1. «đhwjt-m...»; № 8 говорит: «Тяни себе, приятель»; № 10 отвечает: «Делаю я угодное тебе». При № 9 пояснение: «Заточка ножа», 11. «правитель пищевого производства» (**ḥgrw šp'w**). Разговор №№ 12 и 13 непонятен. 14. «Начальник пищевого производства».

«Пищевое производство», стало быть «челядь».

**LVI.** EB I, XXXII. «Доставка лучшего (от) стола, доставляемого из селений его и из округ его Верхнего и Нижнего Египта». № 3 говорит: «Делаю я угодное тебе». Процессия предваряется несколькими (сохранились двое) жрецами, подносящими бычьи ноги номарху, и двумя, подносящими птицу.

Домашняя «челядь» из «пищевого производства» и, может быть, сторонние челядинцы. Однако более вероятно, что это все люди «пищевого производства», коль скоро они несут так или иначе уже приготовленные продукты. Среди них нет ни пастухов, ни рыбаков, ни ловцов, ни садовников. Видимо, пояснение только показывает, откуда все эти богатства поступили в «пищевое производство».

**LVI.** EB I, XXXIV. То же пояснение.

При № 15: «заточка ножа». № 9, несомненно «чашник», говорит: «Дай грудинку», № 10 отвечает: «Делаю я угодное тебе». Процессия предваряется тремя жрецами, подносящими бычьи ноги, и двумя — птицу. Пояснение: «Направление (жертв) для двойника его», «чистое [для двойника] номарха...», «направление (жертв) для двойников его».

**LVII.** Guimet C 13. Начало XII династии. Некто **ḥpw**. Ср. LXVI.

Перед его сыном по имени **j;m** — 1. «**j;pm**». Согласно LXVI, это его сын, т. е. внук владельца стелы. №№ 2—5 — «собственные люди», согласно LXVI: 2. «**zt**», 3. «**sp;-m-z;s**», 4. «**nmtj-'nḥw**», 5. «**zt**».

№ 1 — исключение из правила. Обычно чашу хозяину подносят только челядинцы.

**LVIII.** Napp. 2929. Начало XII династии. **jnj-jtw.f**.

1. «**ḥkt**», 2. «**rn.s-'nḥw**», 3. «**ḥpj**», рожденная **ḥkt**».

Эти женщины отличаются от всех остальных, изображенных на стеле, не только тем, что они одни заняты делом, но и тем, что они одни названы лишь по именам, тогда как другие пояснены как родственники хозяина, ср. XXVII.

**LIX.** JNES 15, XI. M. I. Царица **nfrw**.

**LX\*.** Kah., XI, 4. XII—XIII династия. Неизвестный.

На обломке из неизвестной гробницы изображен жертвенник, против которого две полосы изображений. В верхней — фигурка жреца-волхва, читающего праздничный жертвенный

список, в нижней — «ханаанейнин-чашник **tnw-nfr**» (сохранилась только голова).

**LXI.** Leid. 3. С. 1. «Писец циновки (служба фиска), начальник пашен **jmsw**».

1. «Служительница **znt**», 2. «кравчий **sbk-htpw**», 3. «резник **snw-'nḥw**», 4. «прислужница **jsj**», 5. «пастух **gn.f-'nḥw**», 6. «пивовар **jnj-hrt-htpw**», 7. «сопровождающий **jmnjj**», 8. «кравчий **sbk-nḥtw**», 9. «кравчий **jmtj**».

«Челядь».

**LXII.** Leid. 4. A. II. Начальник округа **jnj-jtw.f**.

1. «Пивовар **z;-mnḥt**», 2. «кравчий **ddw-sbk**», 3. «служительница **z;t-jmnw**».

То же.

**LXIII.** Leid. 5. A. II. Номарх **'-wpj-w;wt**.

Перед номархом, сидящим перед жертвенным столом, — № 1. Остальные внизу стелы. Пояснение: «Смотр поступлений дома».

Разумеется, «дома собственного», и люди, стало быть, «собственные». № 2 — «домоправитель», или, может быть, «начальник казны», № 3 — его «писец». Мужчины с готовыми продуктами должны быть «чашниками» / «кравчими», № 10 — «пивовар», №№ 17—18 либо «чашники» / «кравчие», либо «резники», № 6 — «ловец», а № 12 — «садовник». Женщины, несущие готовую пищу, могут быть «служительницами» и «прислужницами», и «служанками», и «прислугами», и, наконец, просто «хоме». Но №№ 14—15 явно «прислужницы», потому что они только заплетают волосы в косичку с грузилом. К сожалению, фотографическое воспроизведение стелы недостаточно четко, и у нас нет уверенности в том, что платье этих женщин изображено на таблице правильно. Может быть, на самом деле у № 14 нет бретелек, как и у № 15 на таблице, может быть, наоборот, но платья обоих служанок должны быть одинаковы. Перетяжки на косичке также должны быть и у № 15, как и у № 14. Крошечный № 11, ничем не занятый, может быть «рабом» (**b;kw**) хозяина, ср. CVI.

**LXIV.** Leid. 10. Середина XII династии. «Великий домоправитель **z;-jsṭ**».

2. «Певец **jkr**, рожденный **z;t-hntj-hṭjj-htpw**», 4. «начальник места (имя?), рожденный **z;t-hwt-ḥrw**», 5. «... жрец-волхв **tnw-htpw**», 8. «чашник **z-sbk**», 9. «... **tnw-htpw**», 10. «сопровождающий **s'nḥw**», 11. «казначей **ḥṭjj**».

Помимо жреца-волхва обычные челядинцы. Участие «начальника места» в жертвоприношении, да еще с лентой жреца-волхва через плечо, столь же редко, сколь и интересно.

**LXV.** Leid. 12. Начало XII династии. «Начальник корабельщиков **ḥrw**».

1. «сын его (хозяина) **s'nḥw**», 2. «сын его **nḥtw**», 3. «сын его **s'nḥj**», 4. «сын его **jmnw-m-ḥt**», 5. «сестра его **ḥiptj**», 6. «хоме **z;t-njt-prt**» (слово **z;t** написано **st**), 7. «хоме его **z;s**»,

8. некто «*ḥrtjw*» (?), 9. «служительница его *znt*», 10. «*sjh-m-ḥmt*».

Редкое в эпоху Среднего царства участие родственников в процессии несущих яства. Челядицы отличаются от родственников хозяина только тем, что несут корзины и котлы на головах. Все слуги, разумеется, обыкновенная «челядь»: «хоме», «служительница»; мужчины, должно быть, «чашники»/«кравчие», № 8 может быть и «резник». Обращает на себя внимание, что дети хозяина изображены как сторонняя челядь в противоположность «домашней», подлинным слугам, как если бы они были заняты в хозяйстве отца в качестве его пастухов, садовников, ловцов.

**LXVI.** Leid. 21. Начало XII династии. Некто *ḥpw*. См. LVII.

1. «Собственный человек *zt*», 2. «собственный человек *zt*», 3. «собственный человек *nmtj-nḥ.f*», 4. «собственный человек *sp-m-z.s*».

**LXVII.** Louvre C 3. С. I. «Казначей-подручный *mrgj*».

1. «*ḥrw-wsr*» (под креслом хозяина), 2. «почтенная *ḥnw*», 3. «хоме *ṭṭj*», 4. «хоме *z;t-sbk*».

**LXVIII.** Louvre C 166. С. I. «Дворцовый начальник *z;-spdw*» (ср. Liebl., 1480).

1. «... *ḥwt-nḥw*», 2. «кравчий *ḥtjj-m-pt*», 3. «кравчий *z;-spdw*», 4. «прислуга *k;jjt*», 5. «прислуга *ddt-nbw*», 6. «*jmnw-m-ḥ;t*, рожденный *ḥwt-nḥw*», 7. «*z;-spdw*, рожденный *z;t-ḥpw*». Упоминается также 8 — «кравчий *ḥnw*, рожденный *nht-nḥw*».

**LXIX.** Louvre C 167+С 168+СМ 20542+20561. С. I. «Домоправитель *jnj-jtw.f*».

а) 1. »Начальник казны *nbw-k;w*», 2. «начальник места *nhtw*», 3. «домочадица *z;t-nbw-k;w*», 4. «начальник места *sbk-m-z.f*», 5. «домочадица *z;t-jmnw*».

б) 1. «Нянька (*tjt*) *ḥn*(?)», 2. «кормилица *z;t-nn-ḥn.f*», 3. «кормилица *snj*», 4. «дочь ее (№ 5) *jnkw*», 5. «кормилица *z;t-rnsj*», 6. «сопровождающий *jnj-jtw.f*», 7. «начальник места *nhtj*» (тождествен № а, 2?), 8. «служительница *ddt-sbk*», 9. «домоправитель *k;sh*».

в) 1. «Прислуга *z;t-jmnw*», 2. «служительница *ddt*» (тождественна № б, 8?), 3. «кравчий *nhtj*», 4. «сопровождающий *nbw-nḥf*».

г) 1. «Начальник казны *nbw-k;w*» (= № а, 1), 2. «домочадица *jn*», 3. «домочадица *'nṭjw*», 4. «прислужница *z;t-jmnw*».

«Челядь». Интересно, что «кормилицы», «нянька», «домочадцы» и «прислуга» несут туалетные принадлежности, умашения и ларцы, т. е. непосредственно прислуживают своим хозяевам. Напротив, «служительницы» и «прислужницы» связаны с приготовлением пищи.

**LXX.** Louvre C 168. С. I. «Домоправитель *jnj-jtw.f*». См. LXIXб.

**LXXI.** Louvre C 170. С. II. «Страж вещей *z-pj-wsrt*».

1. «Служительница *nḥw*». В списке имен среди членов семьи умершего упоминаются: 5. «служительница *bō*». 6. «хо-

ме *ddt-nbw*», 7. «сын ее *z-pj-wsrt*», 8. «пивовар *z-pj-wsrt*», 9. «прачечник *rdjw-sbk*», 10. «хом царя *z-pj-wsrt*», 11. «пивовар *mntw-ḥtpw*», 12. «ханаанеянка *ddt-jmnw*», 13. «дочь ее *ṛn.f-nḥw*», 14. «чашник *ḥtpj*», 15. «садовник *z-pj-wsrt*».

«Челядь». №№ 3—4 — скорее всего «чашники»/«кравчие».

**LXXII.** Louvre C 196. Начало XII династии. «Дворцовый начальник *z;-ḥrtj*».

1. «Пивовар (имя?)», 2. «кравчий *pbs*», 3. «сопровождающий *z;-ḥrtj*», 3. «хоме *z;t-ḥmnw*», 5. «хоме *z;t-wsrt*», 6. «прислуга *ḥpjw*», 7. «служительница *mj*», 8. «кравчий *jkw*», 9. «служанка *nḥ.s*», 10. «прислуга *z;t-ḥwt-ḥrw*».

«Челядь».

**LXXIII.** Meir II, II—III. (С. I). Гробница номарха *wḥ-ḥtpw* II.

Во главе процессии подносящие бычью ногу («бычья нога для двойников твоих») и птицу [«для двойников твоих приношения добрые, лучшее (поры) половодья»].

Эти люди, видимо, жрецы; на таблице они не изображены. Остальные, изображенные на таблице, — люди «пищевого производства».

**LXXIII.** Meir II, VI. Пояснение: «Повеление, чтобы были направлены жертвенные яства князю *wḥ-ḥtpw*, правому господам».

Подносящий бычью ногу номарху, видимо, жрец, сильные — челядицы. Служанки без одежды как будто не встречаются на других памятниках Среднего царства. № 4 и 5 изображены в стиле «домочадицы» (с туалетными принадлежностями), хотя мы и не можем сказать точно, как бы пояснили их художник, создатель рельефов Мейра. Это могли быть и «прислуга», и «хоме», и даже «прислужница». № 6 — напротив, в стиле «служительница». № 3 — явный «казначей». №№ 1, 7 — в стиле «кравчих»/«чашников». № 8 — по-видимому, жрец.

**LXXIV.** Meir III, XV. A. II. Гробница номарха *wḥ-ḥtpw* III.

«Доставка откормленных ко[з]ерогов и откормленных гиен рабами дома собственного...». Пояснения: к № 1 — «откормленный козерог...», к № 2 — «гиена...».

Эта сцена расположена справа от входа в помещение, ведущее к нише со статуей номарха. Слева:

**LXXIV.** Meir III, XVI, 1. «[Доставка] отборных кусков мяса, лучшего (от) стола, постоянных [ежедневных] жертв и праздничных жертв начала времен года чашниками [до]ма [собственно]го...».

1. «Чашник гробницы (*ḥrt*) *ḥnw-ḥk*», 2. «чашник», 3. «чашник». Еще один [«чашник»] был изображен справа от № 3, но изображение разрушилось. 4. «Чашник», 5. «чашник», 6. «чашник».

В противоположность картине Meir III, XV, увековечившей «рабов» номарха, настоящая сцена изображает его «челядь». «Чашник гробницы», единственный из всех названный по имени, видимо, непосредственно свя-

зан с заупокойным культом номарха. Больше такой титул нигде не зафиксирован.

**LXXIV.** Meir III, XV, 3; XVI, 2. (Сцена, не воспроизведенная на нашей таблице). Остатки фигур четырех мужчин, направляющихся к нише по левой стене зала перед нишней. Пояснение, сильно разрушенное, упоминает «жертвенные яства». В нижнем поясе — картины разделки бычьих туш.

**LXXIV.** Meir III, XVII, XV, 2, 4. На правой стене того же помещения в направлении ниши движутся ряды несущих вещи и яства номарху. В верхнем поясе ряд несущих умашения (не воспроизведен на таблице), в среднем — ряд курящих ладан и несущих хлебцы, в нижнем: «доставка отборных яств (мяса) детьми его, братьями его, челядью его, жрецами-волхвами его, ..., жрецами-уэбами его, рабами его».

1. Жрец-бальзамировщик (*wtj*) сын *wb-htpw, jkrjw*.

Важно противопоставление «рабов» и «челяди».

**LXXIV.** Meir III, XXI—XXII. «Доставка отборных яств, лучшего (от) [стола]...». Остатки изображения человека, несущего бычью ногу на плече (не воспроизведен на таблице). № 2 говорит: «Да тянешь ты, приятель». При № 4: «Вино [нижеегипетское], направляемое князю...», при № 5: «Вино ... и т. д.», при № 6: «Вино города *jmt* и т. д.», при № 7: «Вино местности *nht* и т. д.», при № 8: «Вино города *snjw* (Пелусий) и т. д.», при № 9: «... князю *wb-htpw*». 10. «птичник» (букв.: «вскормливающий птицу»).

№№ 4—9 одеты не как слуги. Возможно, это жрецы.

**LXXIV.** Meir III, XXIII, 1; XXIV, 1; XXIII, 2. №№ 9—11 пояснены: «Пришли дети властителя (т. е. номарха, *msww njw hkt*) с сосудами для натрона». 12. «Домоправитель *p-t-mw*». № 13 говорит: «Эй, заблудившиеся, проходите! Пора (букв.: «время настало») (т. е. «не задерживайтесь»). № 14 подает птицу жрецу, подносящему птиц номарху, со словами: «Пусть будет направлена (в жертву) утка».

«Домоправитель» наблюдает за «ловцами» или «птичниками», т. е. челядинцами. №№ 1—8 изображены в стиле «чашников»/«кравчих». Труднее сказать, кто такие «дети властителя». Судя по скромному костюму и тому месту, которое отведено им в гробнице: среди слуг, в самом низу стены, это не могут быть дети номарха. Скорее это молодые челядинцы номарха, выросшие в его доме, ср. *Wb.* II, 139, 6.

**LXXIV.** Meir III, XXV—XXVI. «Приношение вещей (=жертв) чашниками дома собственности»: 1. «Начальник места», 2. «начальник места», 3. «начальник места», 4. «начальник места», «чашник», 6. «[чаш]ник», 7. «жрец *jmt-hptj*», 8. заупокойный жрец («хом двойника»), 9. «чашник», 10. «чашник», 11. «чашник». В следующем поясе: «Доставка отборных яств (мяса) чашниками».

Все—мясники, стало быть, «чашники». К сожалению, записи их разговоров друг с другом сильно разрушены. За сценой разделки туши еще несколько подобных. Это все также «чашники», т. е. «челядь». В ряд «чашников» и «начальников мест» художник включил и жрецов. Заупокойный жрец распознается уже по тому, что несет умывальный прибор — в его обязанности входило исполнение церемонии омовения рук умершего при трапезах.

**LXXV.** MMA 57.95 (Art. As. 22,241). M. I. Начальник крепости *jnj-jtw.f.*

После заупокойного жреца, совершающего возлияние, «бальзамировщика», курящего ладан, и «жреца-волхва», читающего формулу *htp-djw-njswt*, одетый, как и жрецы, в просторную юбку человек подносит умершему бычью ногу, говоря: «Бычья нога тебе». Затем следуют челядинцы. № 1 говорит: «Смоквы тебе», № 2: «Утки тебе», № 3: «Бык тебе», № 5: «Гусь тебе», № 6: «Жертвоприношения (*htpw*) тебе», № 7: «Папирус тебе», № 8: «Хлеб тебе».

Обычная «челядь». № 8 изображена в стиле «служительницы» и, видимо, «служительница» есть, ибо они занимались выпечкой хлеба (ср. CLXXXV, табл. XI—XII, №№ 1—3); № 3 — без сомнений, «пастух», а № 4 — «чашник». № 1 — скорее всего «садовник», №№ 2 и 5 — «ловцы», а № 6 — «резник».

**LXXVI.** Mo'alla I. Царь *nfr-k;-r'w*. (IX династия). Гробница номарха *'njb.tj.fj.*

Кол. IV (стр. 62): мужчина несет корзину с хлебом (в издании не воспроизведено, почему отсутствует в таблице).

Кол. VI, 3 (стр. 63, рис. 15); кол. VII (стр. 63—64, табл. 28); кол. VIII (стр. 73, табл. 28); кол. XII, 2—3 (стр. 64): мужчина с уткой (разрушено, нет в таблице); кол. XII, 2—3 (стр. 64—65, рис. 16); кол. XIII, 2 (стр. 64—65): двое мужчин с уткой в руках, третий с корзиной с овощами (в издании изображение отсутствует, почему не воспроизведено в таблице); кол. XIV, 5 (стр. 65): изображение человека (разрушено, не воспроизводится в таблице); кол. XIV, 6—7 (стр. 66—67, рис. 20—23): помимо изображенных на таблице фигур имеются остатки еще трех; кол. XV, 1 (стр. 67, рис. 24): помимо изображенного на таблице, еще двое мужчин с коромыслами (в издании изображения нет); кол. XVI (стр. 81, табл. 29; стр. 83, рис. 37, стр. 257): № 2 говорит: «Клянусь властителем (т. е. номархом)...»; кол. XVII, 1 (стр. 67): мужчина с корзиной (в издании не воспроизведен, нет в таблице); кол. XXI, 8 (стр. 69): мужчина с теленком на плечах (не воспроизведен в издании, нет в таблице); кол. XXII, 4—6 (стр. 69—70, рис. 27): помимо изображенного на таблице, женщина с корзиной (хлеб) и мужчина с уткой (не воспроизведены в издании); кол. XXIV, 2 (стр. 70): мужчина с корзиной (не воспроизведен в издании, нет в таблице). Возможно, челядинцами являются и изображенные на кол. I, 1, 4 (стр. 62, табл. 25,

рис. 14) мужчина с уткой и другой, одетый по-военному, с парой уток.

**LXXVII\***. Mo'alla, II, стр. 267—268, 276—278. Пора смут. Гробница номарха sbk-ḥtpw.

Перед изображением номарха двое мужчин, подносящих бычьи ноги, видимо жрецы. За ними двое мужчин: один с козой, другой с уткой.

Трое мужчин с утками, за ними еще двое с теленком; шестой и седьмой — с коровами. Следом рыбак (рыбы на коромысле), вновь мужчина с теленком, женщина с каким-то предметом и пятеро мужчин (с корзиной на правом плече). Еще следы трех человек: один с коромыслом, двое ведут скот.

**LXXXVIII**. Münch. 4. Начало XII династии. «Военачальник sbkj».

1. «Чашник собственности его sbkj», 2. «прачечник собственности его ḥwjw-ḥptmw», 3. «пивовар собственности его mntw-ḥtpw» (№№ 2 и 3 явно перепутаны: пивовар изображен с куском ткани, а прачечник — с сосудом), 4. «земледелец ('hwjtj) собственности его ḥwjj», 5. «земледелец собственности его ḥrw», 6. «земледелец собственности его nḥtw», 7. «земледелец собственности его stḥ», 8. «земледелец собственности его stḥ», 9. «земледелец собственности его hnsw», 10. «хоме ḥpt», 11. «(?) z;t-sbk», 12. «(?) ḥtp-ḥwt-ḥrw», 13. «хоме nḥtw», 14. «хоме z;t-tp-jhw», 15. «хоме tn.s-'nḥw», 16. «хоме z;t-ḥwt-ḥrw», 17. «хоме tpt.s», 18. «хоме z;t-sht», 19. «хоме z;t-ḥwj-sbk», 20. «хоме jt;», 21. «хоме ḥpt», 22. «хоме htjj-w:hw», 23. «хоме z;t-wtjw;», 24. «хоме zmjt-ḥnw» (т. е. «Пустыня ливийская». Ливиянка?), 25. «хоме mntj», 26. «хом царя s'nḥw-nmtj».

«Челядь». Слова «собственности его», написанные непосредственно над №№ 1—9, должны относиться и ко всем остальным. Важно отметить, что термин «хоме» заменил все обычные титулы челядинок.

**LXXIX**. NeD 36. Пора смут. Номарх mrw.

Пояснение: «Доставка быка, быка безрогой породы и газели».

Пастухи.

**LXXX**. NeD 73. Пора смут. Номарх ';-jtj.

Один — «чашник», другой — скорее всего жрец. Подобные пары: CIX («чашник», титул второго не сохранился), CXIX. Сба, разумеется, относятся к «собственным людям» номарха, но только первый входит в состав его «челяди».

**LXXXI**. NeD 84. Пора смут. Номарх wh;

№№ 1—2 — такие же, как и в LXXX, № 3 — «пастух»; № 4, может быть, и не челядинец, а жрец.

**LXXXII**. Ny C. 964. XIII династия. Начальник гребцовой команды tn-snbw.

1. «snb.f» (видимо, «чашник»/«кравчий»), 2. «прислужница z:t-k;-jwnw», 3. «прислужница snb-rn-snbw». «Челядь».

**LXXXIII**. РУМ. Пора смут. Номарх nfr-sfḥj. Пастухи.

**LXXXIV**. Ram., VIII. XIII династия. Гробница некоего ḥtpw-jbw-r'w.

1. «Садовник z;-psft», при № 2 пояснение: «Поступления из округ (sp;wt) его крайнего Юга (tp-šm'w), чрезвычайно много», при № 3: «Поступления из округ его Страны Северной, чрезвычайно много».

Конкретный садовник и символические служанки с доходами разбросанных по всему Египту имений умершего.

**LXXXV\***. Rifeh, I (=Rifeh M., 141). Начало XII династии. Номарх ḥptmw-nfr.

Два ряда людей, несущих яства.

**LXXXV\***. Rifeh, I (=Rifeh M., 143).

Аналогичные изображения.

**LXXXVI**. Riqqeh XXVII. XIII династия. «Направляющий (жреческой) череды sn-mrj».

№№ 1—2 — явные «пастухи», № 3 изображена как «служительница». О № 4 трудно судить за неимением параллелей; кроме нее, все челядинцы.

**LXXXVII**. Saq. I, 19,1. Пора смут. Неизвестный.

Обычная «челядь»: «резники» и «чашники». Впрочем, резники могут быть также называны «чашниками».

**LXXXVIII**. Saq. I, 19,2. Пора смут. Некто ḥtp-mrt.

№ 1 говорит: «Держи». «Челядь».

**LXXXIX**. Saq. I, 19,3 (=Sc. I, 145). Пора смут. «Наставник сопровождающих (командир отряда гвардейцев) jprw-m-ḥ;t».

«Доставка отборных яств, доставляемых ему из дома его собственности его»: 1. «чашник wsř», 2. «пастух jrśs» [(аналогичная пара XXXIV, 9, 10; LXV, 3, 4; CII; CLXXXVI (XVII), 9—11] ведет «эткормленного быка», 3. «служительница jprj...».

№ 4 — «чашник»/«кравчий», а в целом все — «челядь».

**XC**. Saq. I, 20,3. Пора смут. Некий ttj-m-z;f.

«Приношение жертв в продолжение дня каждого почтенному ttj-m-z;f».

**XCI**. Saq. II, 8,3. Пора смут. Неизвестный.

«Доставка отборных кусков мяса (такими-то)».

**ХСII.** Saq. II, 8,5. Пора смут. Неизвестный.

«Доставка на запад (т. е. в некрополь) для двойника его». При № 2 пояснение: «Газель».

**ХСIII.** Saq. II, 10. Пора смут. Гробница некой *mrjt-ttj-jjt*.

На одной стенке гробницы остатки трех фигурок с приношениями. В следующем ярусе «бык» (*ng;*), которого «валят для двойников ее». На другой стенке — №№ 4 и 5.

Несомненные «челядинцы». № 3 изображена, как и XIXб, 5, «кормилица». Больше изображение женщин с тканью нам не встречалось, однако одеждой и туалетом распоряжались вообще «домочадицы» (*hrjwt-prw*) или «прислуги». «Кормилицы» обыкновенно изображаются в стиле таких служанок, а не с пищевыми приношениями. № 4 изображена в стиле «служительниц», № 5 — как «садовник».

**ХСIV\*.** Siut I, I—II. С. I. Гробница номарха *df;J-h'pj*.

Под полосой изображений, запечатлевших жрецов-волхвов, правящих заупокойную службу по номарху перед большим его изображением, под списком жертв находятся одна под другой две полосы, заполненные двумя рядами людей, несущих яства покойному. Эти изображения не опубликованы. Судя по описаниям, они содержат только следующие пояснения: «Доставка откормленной газели» (1-й ряд); «доставка откормленного козерога» и «доставка откормленного быка безрогой породы» (2-й ряд). Во главе второго ряда — сын номарха, носящий то же имя.

**ХСIV\*.** Siut I, III—II. Аналогичные изображения. Во главе первого ряда — «жрец-волхв, художник (*zšw*) этой гробницы, назначенный от дома царя, сын *htjj*, *pt̄-m-z;f*» с гусем. Единственное пояснение к этому ряду: «Доставка откормленного саблерога». Во главе второго ряда — тот же сын номарха.

**ХСV\*.** Tog. 1626 (=Rec. 3, 117). Начало XII династии. Некто *'bw* или *'bw-k;w*.

Возможно, тождествен СXXXI.

Стол хозяину стелы подносит «друг его, любимый им, жрец-волхв *Jbw-k;*», за которым следует вереница праздных родственников, замыкаемая 1. «прислугой *thmt(?)*» с сосудом на веревочной петле и кошелем. В следующем ряду — «друг его, начальник помещения (*JmJ-r; Jz*) *dbnt*», за ним семья владельца стелы, затем 2. «кормилица *prw*», 3. «прислужница *z;-wb;słt*» с жертвами, 4. «разрисовывающая (=наносящая краски на лицо госпожи, косметичка) (*zšt*) *dd,tw,s*» с какими-то приношениями, 5. «пивовар *Jmnw-m-h;t*» готовит пиво, 6. «служанка *snt*» и 7. «(служанка) *t;Jd(?)*» с корзинами на голове, 8. «сын ее *gmnw*» с кусками мяса, 9. «пастух *Jmnpjj*» с теленком на плечах, 10. «сопровождающий *z;-wpj-w;wt*».

«Челядь». К титулу *zšt* см. стр. 20 и т., CXVIII, 1.

**ХСVI.** Tog. 1447. M. I. «Начальник казначеев *mrw*».

В надписи идет речь о «челяди» (*mrjjt*) его. К сожалению, фигуры челядинцев пояснены лишь чернильными пометами, которые если и можно прочесть, то только по оригиналу. Все, что удалось разобрать: 1. «Служительница», 2. «домоправитель», 5. «кравчий (?)» (может быть, «чашник»).<sup>11</sup>

№ 1 изображена в стиле «домочадца», № 3 — возможно, из «казначеев», № 4 — «писец», № 5 с бычьей ногой — исключение из правила; обычно поднесение бычьей ноги умершему осуществляется жрец. Однако в данном случае совершается отнюдь не жертвенный акт, который обычно имеет место перед процессией челяди. «Кравчий» лишь доставляет бычью ногу к жертвеннику своего господина в ряду «челядинцев».

**ХСVII.** Tog. Suppl. 13. 114. Пора смут. «Казначей божий *jtj*».

1. «Человек собственности» (*pj-dt*), 2. «человек собственности». Перед хозяином «старший дома его (*smsw prw,f*), брат его *jnj-jtw,f*» с каким-то подношением.

Видимо, «чашники» (но могут быть и «резники»), т. е. «челядь».

**ХСVIII\*.** TPC I, 193. Пора смут. Некто *htw*.

Перед ним: 1. Некая «...-*mr*» с птицами в руках, 2. «женщина ... *rt,s*» с сосудом, содержащим «ума[щение]».

**ХСIX\*.** TPC I, 205—206. Пора смут. Гробница «домоправителя *hrg-š.f-nhtw*».

«Доставка отборных яств...»: 1. «сопровождающий *h̄rw-nhtw*» с ногой быка, 2. «сын его (хозяина) *h̄nw-h̄tpw*» с тем же, 3. «сын его (хозяина) *h̄rg-š.f-nhtw*».

Подношения бычьей ноги «сопровождающим» — явление исключительное. В данном случае он выступает уже не как челядинец, а как член семьи, среди сыновей хозяина.

В следующем ярусе — разделка бычьей туши тремя мясниками.

На другой плите из той же гробницы изображена «доставка жертв, доставляемых ему домом его собственности его»: две пары мужчин и женщин с приношениями.

**C\***. TPC I, 206—207. Пора смут. Некая *nfr-tw*.

Яства несут: 1. мужчина, 2. некая «*gmjw.p.j-'n̄hw-m-z;s*», 3. некая «*htstj*». В следующем ярусе: 4. мужчина и 5. женщина «*h̄rw-ns ...*» с ящиками на головах. Пояснение: «умашение для почтенной *nfr-tw*».

**Cl.** TPC I, 208—209. Пора смут. «Домоправитель *gmjw.p.j-m-h;t*».

«Доставка отборных яств, доставляемых ему челядью его дома его собственности его ежедневно»: 1. «хом двойника (заупокойный жрец) *jpj-m-z;f*», 2. «скульптор *jpj-'n̄hw*», 3. «скульптор *gmjw.p.j-m-h;t*».

Казалось бы, данный памятник доказывает, что «скульпторы» (*gwtjw*) и «хомы двойников» входили в число «челядинцев». Но это не так. Процесии несущих яства обычно предваряются жрецами и родственниками, подносящими умершему бычьи ноги. Так обстоит дело, например, в ЕВ I, XXXII, XXXIV и особенно в ТРС II, 54. В последнем случае длинный ряд сыновей хозяина, носящих титулы «жрецов-волхвов», одетых в богатые одежды, подносит ему бычьи ноги, а за ними — длинные ряды безымянных, скромно одетых людей с обильными приношениями. Они-то и есть «челядь». На этом же памятнике, очень узком, «челядь» не уместилась. Удалось изобразить только головную часть процесии, предшествовавшую «челяди». Эта головная часть и символизирует длинный ряд «челяди», оставленный как бы за памятником. «Скульпторы» — несомненно, строители гробницы «домоправителя», принимающие участие в управлении его гробничного культа.

**СII. ТРС II, 21, В—С.** Пора смут. «Жрица-пророчица Хатхор z;t-jnjw.n-ttj».

1. «n;-n̄-hrw» говорит: «Вали его...», 2. «nhtw» отвечает: «Делаю я угодное тебе», 3. «jhjj» говорит: «заставляю я тебя работать, работник (jrw)».

В следующей полосе: 4. «казначейша jnt.n.s», 5. «некая jjt-w;», 6. «gmnt», 7. «z;t-gmjw.n.j-hptw».

На параллельной стеле: «Доставка отборных частей быка для двойника почтенней z;t-jnjw.n-ttj». 1. «pw-jkr» говорит: «Дал я, чтобы вышли отборные куски». № 3 несет мясо вслед за заупокойным жрецом, подносящим бычью ногу хозяйке.

Мясники — «чашники». №№ 4—5 изображены в стиле «домочадиц», а №№ 6—7 — «служительниц». «Челядь».

**СIII. ТРС II, 54. А. I.** Гробница «начальника царского гинекея jhjj».

Южная стена гробницы. «Доставка отборных яств (мясо и птица), дары (ndt-hr) произрастающим всяким добрым, доставляемым ему из дворов (hwwt) его, из селений его Страны Северной и Южной, чтобы приносить ему жертвы из них ежедневно, двойнику почтенного начальника царского гинекея jhjj».

Ср. прим. к СI. «Челядь».

**СIII. ТРС II, 39+ТРС I, 284.** Северная стена. Такое же общее пояснение к картине, заканчивающееся несколько иначе: «...чтобы приносить ему жертвы из них ежедневно в праздник великий, в праздник Новолетия, в праздник Тховта, в праздник первого дня Нового года, в праздник w;g». Вслед за двумя заупокойными жрецами, совершающими возлияние, и четырьмя жрецами-волхвами, подносящими владельцу гробницы птицу, изображены (к сожалению, изображение челяди не издано): 1. «начальник казны, любимый владыкой своим, pfr-w'b», 2—4 — мужчины с приношениями. В следующем ярусе 10 человек с приношениями.

В проходе в южной стене — узкая полоска изображений: мужчина с птицей в руке и корзиной на плече, на которой лежит жареный гусь, ведет «откормленного быка», украшенного ожерельем, говоря: «Чисто для двойника начальника царского гинекея jhjj». Некто «jhjj» с корзиной (овоши) ведет газель, за ним — мужчина с кусками мяса.

**CIV. ГМИИ I, 1а 5567.** Пора смут. Административный начальник tptw-m-h;t.

1. «Человек собственности (dt) его sr», 2. «человек собственности его h;-m-tptw», 3. «человек собственности его mtnw-m-h;t», 4. «человек собственности его hnw», 5. (имя?).

Процесии несущих пищу устраивались и из статуэток, которые было принято в эпоху Среднего царства класить в гробницы. Скульптурное выражение интересующей нас темы зачастую отличается большей детальностью и выразительностью, чем рельефное или живописное. Весь доступный науке материал подробно описан и изучен Дж. Г. Брестедом-младшим, к книге которого (Br. Jr.) мы и отсылаем читателя. К сожалению, скульптуры, как правило, лишены пояснительных надписей и ничего не прибавляют к тому, что нам известно об участниках процессий, несущих яства покойному, из изображений в гробницах и на стелах.

#### *б) Люди с яствами, не организованные в процессию*

Более редкий вариант темы снабжения покойного всем необходимым. Обыкновенно вокруг большого изображения покойного группируются маленькие фигурки челядинцев, расположаемые по всему свободному от надписей и других изображений полу памятника. Среди челядинцев заметны по-прежнему носильщики яств, но в основном это прислужники, состоящие при особе покойного.

Этот вариант темы снабжения покойного не пережил начала XII династии, хотя одиночные фигурки с подношениями, сцены причесывания госпожи и подобные встречаются и позже.

**CV. ГМИИ I 1а 1137. Э. II.** «Казначей jnjj».

1. «Подношение (букв. „давание“) ладана для двойника его человеком собственности его (n;-dt) hnwm-nhtw». 2. «Подношение (букв.: „давание“) бычей ноги для двойника почтенного hnjj человеком собственности его (n;-dt) hnjj», № 2 говорит: «Для двойника твоего, владыка приязни, почтенный, любимец».

Эти «собственные люди», судя по их занятиям, скорее жрецы, чем «челядинцы». Ср. XXI, 11, где человек, отличающийся и ростом и одеждой от челядинцев, подносит бычью ногу хозяину и назван при этом

«собственным человеком». Нет сомнений, что это заупокойный жрец. В данном же случае помимо «собственного» заупокойного жреца изображен еще, возможно, и «собственный» «жрец-волхв». Эти жрецы совместно могли отправлять заупокойный культ. Ср. Br.m. 1164—CV 47.

**CVI.** Br.m. 159 (=JEA 37, VII). XI династия. Номарх *rwd-‘h;w*. Ср. XIII.

1. «Сопровождающий *rwd-‘h;w*», 2. «раб (*b;kw*) его *mrw*».
3. «кравчий *wḥ’w*», 4. «резник *jdj-jkr*», 5. «человек собственный (*nj-dt*) *z;-nḥtw*», 6. «сопровождающий *ḥptw-ḥtpw*».

В следующем ярусе изображены скот и пастухи номарха. Стало быть, № 5, не входящий в до машнюю челядь номарха, должен быть скорее всего «земледельцем», хотя и не исключены другие возможности. Интересно, что «сопровождающие», «резники», «кравчие», «собственные люди», т. е. в данном случае «челядь» (ср. XXXIV), противопоставлены «невольнику», изображенному совсем крошечным в сравнении с «нормальными» «челядинцами».

**CVII.** Br.m. 614 (фотография части памятника — JEA 17, VIII)

Э. III. Начальник казны *ttj*.

1. «Казначей его, любимец его *mggj*» (собственный его памятник — MMA 14.2.6); 2. «сопровождающий его *frw*», 3. «*nḥj*», 4. «(рабочие) руки (букв.: „пятерня“, *djwt*) собственности его *nfr-tw*» (или *nfr-twt*), при № 5 пояснение: «Выход, чтобы доставить яства для двойника ....*ttj*, (рабочих) рук собственности его *z;t-sbk*», при № 6 — «Доставка птиц для двойника почтенного *ttj* человеком собственности (*nj-dt*) его *sbk-nḥtw*», при № 7 — «Давание птиц для двойника его человеком собственности (*nj-dt*) его *š;btj*».

«Челядь», «Казначен» и «сопровождающие» принадлежат к ней, согласно СМ 20025. № 3 — видимо, жрец, совершающийаждение. №№ 4 и 5 — «(рабочие) руки», т. е. «работницы» хозяина. Должно быть, всего лишь вариант обычного «хоме». Остальные — сторонние «челядинцы», видимо оба «ловцы».

**CVIII.** Br.m. 1203. М. I. Ловчий *jnj-jtw.f*.

2. «Чашник его *mnw-nḥtw*».

**CIX.** Br.m. 1671 (JEA 16, XXIX). Пора смут. Некий *ḥk;-jbw*.

1. «Чашник *gp-jkr*», 2. «... его».

Титул № 2 разрушен. Скорее всего это «жрец-волхв», *ḥrj-ḥbw*.

**CX.** Brookl. 37. 1349 Е. XIII династия. Неизвестный.

Обломок стелы (прямоугольник, вырезанный из середины нижней части стелы).

1. «Служащий отделения (дворца) Сени (*k;p*) *jbss*», 2. «*jjw-snw-snbw*», 3. «чашник *k;*», 4. «повар (*psj*) *jjw-snbw-w;hw* с быком на поводу, 5. «чашник *sbk-p.j-pw*».

№ 1 — либо родственник, либо подчиненный неизвестного хозяина стелы. Во всяком случае, не «челядинац». № 2 — также из семьи хозяина. Остальные — «челядь».

**CXI\***. Вишен I, 180—181. XIII династия (?). Начальник гребцовой команды (имя?).

1. Некий «*w;ḥ-sw-mrt*» стоит между супругами, сидящими лицом друг к другу, 2. женщина убирает волосы госпожи, 3—4. женщины, 5. женщина под креслом хозяйки, 6. мужчина под креслом хозяина.

**CXII.** СМ 20007. Пора смут. Некто *d;g*.

1. «Человек собственности (*nj-dt*) *nḥtw*».

Поскольку чашу подносит обыкновенно «чашник»/«кравчий», ясно, что именно этот челядинац и имеется в виду. Не исключено, однако, что это «управляющий пищевой палатки» (CXIII, 3) или «пивовар» (LXXI, 1). Женщина — несомненная «хоме», ср. CXXIV. На этом памятнике изображены люди за теми же занятиями, что и здесь. Мужчина — «чашник», женщина — «хоме». Та же композиция — ССХХI. «Челядь».

**CXIII.** СМ 20009 (=MDAIK IV, XXXI). IX—X династии. Номарх *jnj-jtw.f*.

При № 3 пояснение: «Пиво сладкое для двойников,— скажано управляющим (пищевой) палатки (*ḥgrw zḥ*) *nḥt-pw*». При №№ 8—10 — запись разговоров: «Тяни гораздо, товарищ. Даю я, чтобы ты увидел лик добрый» (=даю я тебе возможность угодить), «Делаю я угодное тебе».

№ 2 — «сопровождающий», № 4 — видимо, жрец, № 5 — «чашник»/«кравчий», №№ 6—7 — «пастухи», №№ 8—10 — «чашники»/«кравчие». «Челядь».

**CXIV.** СМ 20022. XIII династия. «Заместитель князя города *tbw* (Антэуполь) *ḥnnt*».

1. «Прислужница *ddw-sbk*», 2. «прислужница *nḥt-‘nḥ.t.sj*», 3. «прислужница *jnt-ḥ'pj*», 4. «чашник *mnw-ḥtpw*». «Челядь», ср. XXXIV.

**CXV.** СМ 20504. XI династия. «Наставник жрецов-пророков *b;wj(?)*».

Низ стелы занят изображением дойки коров.

**CXVI.** СМ 20543 (=Dend., XV). Э. III. «Домоправитель *rdjw-ḥnmw*».

1. «Чашник *jnj-jtw.f*», 2. «*jrwj*», 3. «*f;-pbw*».

**CXVII.** СМ 20550. Конец XII династии. «Домоправитель ';-*sbk*».

1. «Ханаанеянка *sbk-ḥtpw*», 2. «ханаанеянин ';-*sbk*».

**CXVIII.** СМ J. 47267. М. I. Саркофаг царицы '*šjjt*'.

1. «Косметичка» (*zšt*) *znt-jnj-jtw.f*» (этот же титул XCIV, 4); при № 4 пояснение: «Для двойника твоего пиво сладкое,— сказано чашником царским», при № 5 — «Доставка молока для двойника твоего», при № 7 — «Доставка миццы для двойника твоего», при № 11 — «Для двойника твоего,— сказано чашником царским», 12. «чашник *ḥtpj*», 15. «юченная *jrj*»

говорит: «Для двойника твоего ладан (*jbr*), благовоние *hkpw*, благовония Страны божьей», 20. «писец *jkr*, правый голосом», 21. «домоправитель *jbj(?)*».

(Доступная нам лишь в описании часть саркофага: 1. мужчина подносит царице кадильницу и оплечье, пояснение: «Благовония, для двойника твоего жертвенные яства (*htpw* *df;w*)...», 2. мужчина с вазой, пояснение: «Благовония *hkpw* для двойника твоего», 3. еще один с «кедровой смолой для двойника твоего», 4. женщина с «миррой для двойника твоего» (ср. CXX, 5—9)).

При № 22 пояснение: «Для двойника твоего,— сказано женщиной страны *jbh;t* [но это может быть и просто собственное имя — *jbh;(j)t*]», 24. «писец божественных книг, любимый госпожой своей *jnj-jtw.f*, правый голосом», 25. «почтенная *jpr* (= № 15), при № 26 — «Для двойника твоего,— сказано чашником *htpj*», при № 27 — «Для двойника твоего,— сказано женщиной из народа *md;jjw* (*md;jjt*) *fdkjjt*», при № 28 — «Для двойника твоего,— сказано женщиной из народа *md;jjw mkhnt*» (обе черные, как и сама царица).

(Доступная лишь по описанию часть саркофага: 1. «косметичка *jnj-jtw.f-znt*» (= № 1) с опахалом стоит позади царицы, 2. мужчина с яствами, 3. «женщина из страны *jbh;t*» (= № 22) с зеркалом и благовониями, 4. «косметичка *jkw*» с двумя ларцами, при № 5 пояснение: «Для двойника твоего,— сказано *jpr* (= № 15, 25)», пара ларцов; при № 6 — «Для двойника твоего,— сказано чашником царским», напитки; при № 7 — «Для двойника твоего,— сказано косметичкой (служанкой) *nbt-hk;*», подносы с яствами, 8. «косметичка *jnj-jtw.f-znt*» (с зеркалом и сосудом).

Челядь царицы отличается от обычной, живущей в домах частных лиц, тем, что в известной мере это обычная дворцовая челядь, например «царские чашники», положение которых несравненно с положением обычных «чашников». В то же время царица располагает и обычновенными челядинцами: «пастухами», «земледельцами». Интересно, что служанки царицы — либо чужестранки, либо «косметички». К слову *zst* см. Posener, RdEg. 21, 150—151.

**CXIX.** Cracow (MNK-XI-999=JEA 47, I). Пора смут.

«Начальник резников *mrt*». Ср. CIX.

**CXX.** DeB I, 19, A—B; 20. М. И. Саркофаг царицы *k;wjt*.

При № 2 пояснение: «Для двойника твоего, госпожа. Пей, возьми себе». Процессия несущих умашения: 5. «благовония праздничные», 6. «благовония *hkpw*», 7. «кедровая смола» (*sft*), 8. «благовония *nhtmt* и *tw;wt*», 9. «лучшая кедровая смола» (*h;tt njt 's*) и «лучшее благовоние *thnw*», 14. «домоправитель *jnj-jtw.f*».

**CXX.** DeB I, 17, G, H (не воспроизведено на нашей таблице).

Часовня царицы. Дважды изображен «казначай *jprjjt*». На фрагменте H он показан с плетью в руке.

Люди с благовониями обезображенены ожирением, так же как и № 2. Так египтяне изображали «казначеев».

**CXXI.** DeB I, 17, C; II, 20. М. И. Часовня царицы *kmzjt*.

При № 3 пояснение: «Для двойника твоего,— сказано чашником *smsw*».

**CXXI.** DeB III, 2—3. Гробница царицы.

№№ 7, 8, 13, 14, 15, 16 говорят: «Для двойника твоего».

**CXXI.** DeB I, 22—23. Саркофаг царицы (сильно разрушен; рисунок в таблице сделан в соответствии с реконструкцией Навиля).

При № 2 пояснение: «Благовония *hkpw*», при № 10 — «узелки», при № 14 — «Для двойников твоих, госпожа, пей, и да успокоится сердце твое», при № 15 — «для двойников твоих...».

**CXXII.** DeB I, 17, D=18=II, 11—13a. М. И. Часовня царицы *z;dh*.

1. «Хоме *nfrt-hzwt*», 8. «чашник царский» говорит: «Для двойника твоего пиво».

**CXXIII\***. DeB II, 9, D. М. И. Неизвестный.

Фрагмент: 1. женщина, 2. «раб собственности казначей *tzj*». Оба изображены на крыше зернохранилища. Под навесом: 3. мужчина, 4. «писец казначей (?)...».

Возможно, фрагмент происходит непосредственно из храма, и тогда он не представляет интереса для изучения частного хозяйства и занятых в нем людей. Тогда объяснимо и исключительное сочетание титулов «раб собственности» и «казначей». Обыкновенно «рабы» никаких иных титулов не носят. Дворцовых служителей египтяне называли «казначеями» всех, а титул «раб собственности» подчеркивает его причастность к непосредственному обслуживанию особы царя, т. е. является почетным.

**CXXIV.** Dend. XI (Nekhtu). Пора смут. Некто *nhtw*.

1. «Чашник *sbk-htpw*», 2. «хоме *jdj*».

«Челядь». Хозяин стелы отмечает, что он приобрел «31 голову».

**CXXV.** JNES 15, X. М. И. Гробница царицы *nfrw*.

1. «Причесывающая волосы (*jrt snjw*) *jnw*», 2. «причесывающая волосы *hnwt*».

**CXXVI.** Langres 110. Конец XII—XIII династии. Некто *ddw-sbk*.

1. «Хоме его *jjd*» (маленькая), 2. «хоме его *dd-sw-sbk*, рожденный хоме его *jjd*», 3. «хоме его из страны *rwnt z;t-mswjjt*».

№ 3 не изображена на таблице, ее фигурка почти полностью разрушена, но должна быть подобной во всем № 1. «Челядь».

**CXXVII.** Leid. 11. Начало XII династии. «Военачальник *bb*».

1. «Чашник *tnw-htpw*» говорит: «Для двойников твоих», 2. «служительница *ddjt*» говорит: «Для двойников твоих, владыка».

**CXXVIII.** Leid. 38. Пора смут. Некто *wpj-w;wt-nhtw*.

1. «Чашник (имя?)», 2. «чашник (имя?)».  
«Челядь».

**CXXIX.** Leid. 43. XIII династия. «Князь, начальник жрецов-пророков *jkj*».

1. «Певец *nfr-htpw*, рожденный *ḥ;nw*» славит гробницу князя, 2. «подручный (*hrj-*) его (№ 3) *jj-ḥzjw*», 3. «певец *jnjw-ḥpj*», 4. «служитель (букв.: „приставленный к помещению“, *jrj-'t*) *jbw-nḥw*», 5. «приставлённый к одеждам (*jrj-ḥbsw*) *ḍrwjj*».

№№ 5 и 2 — обычные «сопровождающие» (*śmsww*).

**CXXX.** Louvre C 1. A. I — С. I. «Военачальник *nj-sw-mnṭw*».

1. «Начальник пищевого производства *jrj-'nḥw*», при № 2 пояснение: «Давание умашений докладчиком (*wḥmw*) *jpwjj*», 3. «домоправитель *nḥtj*», 4. «казначай» (ср. CCXCV).

**CXXXI.** Louvre C 15 (=Klebs 68,46). XI династия. «Начальник рогатого скота *'bw-k;w*». Ср. XCV.

1. «*ṭwnit* его, возлюбленная им *twt*», 2. «писец *'bw-k;w*»  
3. «служительница его, любимица (*njt jst jbw.f*) его *nḥt-hmt*»  
4. «начальник врат (*sb;w*) *nn-m-jwt.f*, правит он жертву», при № 5 пояснение: «Для двойника твоего, владыка приязни, почтенный, любимец — в качестве сказанного чашником, любимцем твоим *nḥtw*», 6. «чашник *nfr-prwt*»: «Для двойника твоего», 7. «хоме ее собственности ее, любимая ее, творящая угодное ежедневно, *znnw*».

№ 1, изображенная рядом с женой хозяина и в том же масштабе, может быть, и не челядинка. №№ 2 и 4 — управляющие хозяйством. №№ 3, 5—7 — обычные «челядинцы», причем №№ 3, 5, 6 — люди «пищевого производства»; интересно, что ими руководит «начальник врат», т. е. как бы комендант дворца вельможи, ведающий огражденной от внешнего мира его территорией. Собственную стелу такого «начальника врат» см. WRF, II.

**CXXXII.** Louvre C 19. Начало XII династии. Совместная стела трех «казначеев подручных» (начальники строительных работ) — *ḥtjj*, *ḥtpwjj*, *mrjj*.

**CXXXIII.** LDT IV, 52—53 (=Wr. Ber., 36=VM IV, 176, f. 65). XIII династия. Гробница начальника гребцовой команды *bbj*.

1. «Причесывающая *'nḥ.s*», 2. «нянька (*ḥnmitt*) украшения царского *sbk-nḥtw* (хозяйки) *';j*», 3. «прислужница *Jnj-Jtw.f*», 4. «нянька его *bkt*», 5. «кормилица его *nbt-Jtw.f*», 6. «кормилица *nbw-m-ḥb*» (выпестовала дочь хозяина *nfr-wbn.z*), 7. «кормилица *sbk-nḥtw-w;dt*» (выпестовала дочь хозяина *ḥkr.z*) (эти люди несут локоны в парик госпожи). Ряд кормилиц изображен вместе с детьми хозяина (к сожалению, эта часть изображений не издана): 8. «кормилица его *ppj*» стоит за сы-

ном хозяина *sbk-nḥtw*, 9. «кормилица его *jpw*» — за *sbk-nḥtw*, 10. «кормилица его *nbw*» — за *jj-mrjw*, 11. «кормилица его, хвалимая им, *swd;-n.j*» — за *sbk-msjw*, она играет на арфе, 12. «кормилица *nbw-ḥr-s.z*» стоит за *nfr-htpw*. Изображение «дома кормилиц» замыкает 13 — некто «*ddj-ḥkw*». Позади хозяина стоит 14 — «воспитатель (букв.: „отец-кормилиц“) *jtw mn'w*» его *wg;.f*, для которого записано особое моление о заупокойных благах; 15. «кормилица ее (дочери хозяина *nfr-wbn.z*) *ppj*».

Эти люди не внесены в список «челядь» хозяина, что не означает еще того, что они не «челядинцы». Согласно XXXIV, и «кормилицы» и «прислужницы» включены в «челядь».

**CXXXIV.** Meir II, XIII—XIV (С. I). Номарх *wb-htpw II*.

При № 1 пояснение: «Доставка для двойника...», при № 2 — «Доставка для двойника...», при № 3 — «Приношение доброе поля...», при № 4 — «Доставка для двойника...», при № 5 — «Доставка...», при № 6 — «Доставка...».

**CXXXV.** NeD 78. Пора смут. Номарх *jndj*.

«Чашник» и «проводящий». «Челядь».

**CXXXVI.** Seb., V—VIII (=VM IV, 175, рис. 64). XIII династия. Гробница номарха *sbk-nḥtw*.

№№ 1—2, 6 — «чашники»/«кравчие», №№ 3, 5 — «причесывающие», №№ 7—9 — «певцы», № 10 — какой-то начальник.

#### в) Люди, несущие пищу хозяевам. Одиночки

На поздних стелах процесии несущих яства охотно заменяют одиночками. Освобождающееся на памятнике место отводят родне хозяина. Но лишь на памятниках, предшествовавших воцарению XII династии, изображается крошечный «чашник»/«кравчий», подносящий чашу с напитком иногда прямо к губам хозяина.

**CXXXVII.** ГМИИ Ia 5649. XIII династия. «Величайший из Десятки Южной *jj-snbw*».

«... его *ḥpt*, правая голосом».

Возможно чтение «хоме», если соответствующий знак дан в скорописной форме. Не исключено *wb;jt* — «прислужница» и *nft* — «мельничиха». Все же «хоме» всего вероятнее.

**CXXXVIII.** Эрм. 5633. Пора смут. «Начальник садовников *ḥk;-jbw*».

**CXXXIX.** В. 24032. Пора смут. «Друг единственный *ḳd.s*». «Чашник *ḥwjj*».

**CXL.** BH II, XIII. Пора смут. Номарх *ḥtjj*.

Несет завтрак охотящемуся номарху. Ср. II.

**CXLI.** Boston 03.1848. Пора смут. «Эфиоп *ppw*».

«Чашник *gnw*» говорит: «Для двойника твоего». **CXLII.** Br.m. 129. XIII династия. «Домоправитель *jkr*».

«Начальник пищевого производства *mrjj*». Среди родственников хозяина изображены праздными (их нет на нашей таблице): 1. «домочадец *gwf*», 2. «служительница *rprj*», 3. «чашник *z-nj-wsr*», 4 и 5. две «кормилицы *htpw*».

«Челядь».

**CXLIII.** Br.m. 1164. M. I. «Князь, начальник жрецов-пророков *jnj-jtw.f*».

«Домоправитель *'bw-k;w*».

**CXLIV\***. CM 20016. Середина XII династии. Некто *snt-jtw.s*.

Под креслом хозяйки «чашница (*wdpwjjt*), любимая госпожой своей», лишенная украшений, с зеркалом и чашей «для двойника госпожи моей».

**CXLV.** CM 20017. Середина XII династии. Внучка хозяйки **CXLIV**.

Воспроизводится часть фигурки женщины, сидящей под креслом хозяйки, видимо той же или такой же «чашницы».

Оба памятника (данный и предыдущий) совершенно параллельны друг другу. Титул *wdpwjjt* — *izat* cf. Wb. I, 388, 11.

**CXLVI.** CM 20064. A. III. Номарх *jnj-jtw.f*.

«Хлебопек (*rhtj*) *'nbt-pbw.j*, владыка чести, правый голосом, владыка чести (так!)». Упомянуты также: «хлебопек *jnj-jtw.f*» и «хлебопек *ddw*, рожденный *mm*, правый голосом».

**CXLVII.** CM 20158. Конец XII династии. «Домоправитель *nfr-rwd*».

«Ханаанеянка *jj-m-htp*».

**CXLVIII.** CM 20164. XIII династия. Некто *sbk-htpw*.

«Ханаанеянка *';ptj* с «яствами для владыки ее».

**CXLIX.** CM 20178. Конец XII династии. Некто *rprj*.

«Кравчий *sbk-m-z;f*».

**CL.** CM 20288. Середина XII династии. «Начальник врат (*rwjjt*) *jrj*».

«Невольник его *jj-snbw*».

**CLI.** CM 20342. Позднее Среднее царство. «Начальник казны *sbk-htpw*».

«Чашник *bbj*».

**CLII.** CM 20346. Конец XII династии. «Каменоесечец *z;-hfd-htpw*».

«Косички» носят только «прислужницы» и «хоме».

**CLIII.** CM 20400. Начало XII династии. Некто *mrjj-r'w*.

«Служительница *jprw-m-z;s*».

**CLIV.** CM 20427. Начало XII династии. Некто *htmj*.

«Хоме его *htpt*». Упомянуты также: «хоме его *mrjt*», «хоме его *z;t-nhw*» и «хоме его *z;t-hrtj*». «Челядь».

**CLV.** CM 20476. XIII династия. «Величайший из Десятки Южной *jw.t-n.j*».

«Прислуза *z;t-ptj*, правая голосом» говорит: «Для двойника твоего ладан и умашения, хлебцы Амон-Рэ».

**CLVI.** CM 20506. XI династия. «Друг единственный *htpw*».

**CLVII.** CM 20722. Конец XII династии. «Скульптор *jbt*». (Cp CLVIII).

Между хозяином и «скульптором *d;j-htpw.f*» — «прислужница, крепкая руками *hnmt?*». Она говорит: «Вино из даваемого тебе Птахом, наместником Рэ».

**CLVIII.** CM 20736. Конец XII династии. «Скульптор *d;j-htpw.f*». (Cp. CLVII).

Между «скульптором *jbt*» и хозяином — «*z;t-jpj* малая», несомненно «прислужница».

**CLIX.** CM 20747. Позднее Среднее царство. Неизвестный. Cp. CLII.

**CLX.** Dah. I, 39=CM1481. Конец XII династии. Некто *nnj*. Имя челядина по изданию де Моргана не читаемо.

**CLXI.** Dend. IX. Пора смут. «Домоправитель *sn-nfswjj*».

«Управляющий (пищевой) палатки *nb;jj*».

**CLXII.** Dend. Xa. Пора смут. «Жрец-пророк *bbj*».

**CLXIII.** Dend. XI (X, Wife Beba). Пора смут. «Начальник скота (имя?)».

**CLXIV.** Dend. XI (Beba). Пора смут. «Казначей нижнеегипетского царя *bbj*».

**CLXV.** Dend. XI (Outlined fig.). Пора смут. Неизвестная.

**CLXVI.** Dend. XIb (Beba III). Пора смут. Некто *htpj*.

«Управляющий пищевой палатки *jdw*».

**CLXVII.** Dend. XIb (Hotepa). Пора смут. «Украшение царя единственное *htptj*».

**CLXVIII.** Dend. XIb (Sentekha). Пора смут. Некая *znt-tbj*.

**CLXIX.** Dend. XIb (X). Пора смут. Неизвестный.

**CLXX.** Dend. XIb (Bauhotepa). Пора смут. Некто *b;-htpw*.

**CLXXI.** Dend. XIc (Sentekhneba). Пора смут. «Украшение царя единственное *znt*».

**CLXXII.** Dend. XIc (X and Beba). Пора смут. Неизвестный.

**CLXXIII.** Dend. XII (Mastaba). Пора смут. «Домоправитель пищевого производства *jnj-jtw.fj*».

**CLXXIV.** Fir. 6369. Пора смут. Некто *bbj*.

«Почтенный (имя?)».

**CLXXV.** Fir. 7589. Пора смут. Неизвестный.

**LXXVI.** Leid. 2. Пора смут. Некто ḥnnw.  
«dj».

**CLXXVII.** Mo'alla I, кол. I, 3 (=стр. 49, рис. 1). Царь nfr-k; -r'w (IX династия). Номарх 'nḥ.tj.fj.

**CLXXVIII.** NeD 3. Пора смут. Некто ṣdj.tj.fj.

Пояснение при фигурке — «кравчий»(?)

**CLXXIX.** NeD 60. Пора смут. «Правитель двора (филиал пирамидного хозяйства) ṣm;w».

**CLXXX.** NeD 86. Пора смут. «Начальник скота jdj».

**CLXXXI.** Ram., IX. XIII династия. Гробница некоего ṣhtpw-jbw-r'w.

1. «Чашник z-pj-wsrt» идет вслед за совершающим воскурение перед статуей, 2. он же.

**CLXXXII.** Tor. Suppl. 1270. Пора смут. «Эфиоп (воин) ḥnnw». «ḥmtw-ḥtpw» говорит: «Для двойника твоего».

**CLXXXIII\*.** B. 1188. Начало XII династии. Дворцовый начальник z-pj-wsrt.

Два последних яруса стелы заняты двумя рядами несущих дары. Первый ряд: 1. «чашник w;ḥ.f-dj.f», 2. «(чашник) jn̄j-jtw.f», 3. женщина «ḥtmj», 4. «чашник) z-pj-wsrt». Второй ряд: 5. «человек собственности (dt) z;t-rnnwtt», 6. «человек собственности) sbk-ḥtpw», 7. «человек собственности) z;t-wb;stt», 8. «человек собственности) nfr-tp-ḥw», 9. «человек собственности) jtw». За ними два брата хозяина с яствами и некто kt-snbw; слуга или родственник?

#### г) «Пищевое производство» (ṣn'w).

Как непосредственный источник горы яств, нагромождаемых на изображениях перед умершим, зачастую показывают места приготовления пищи. Эти особые помещения назывались по-египетски ṣn'w, дословно: «охраняемое», «оберегаемое помещение», в которое воспрещается вход посторонним. Наше слово «хранилище» правильно передает смысл, но не назначение египетского термина. Ведь в ṣn'w не только хранили продукты и пищу, но и готовили, пекли, варили. Отсюда условный перевод «пищевое производство».

**CLXXXIV.** Эрм. 1064. XIII династия. Домочадец верховного сановника 'nḥw, z;-ḥwt-ḥrw.

1. «Резник t;w-m-'ntjw», 2. «резник 'š», 3. «пивовар spdw», 4. «gp.f-rsw» (голый?).

№ 4 — либо «пивовар», либо «чашник»/«кравчий», ибо только они носят коромысла с сосудами. Все это — «челядь» человека, который сам был «челядинцем» вельможи. О «домочадцах» в «челяди» см. СМ 20025.

**CLXXXV.** Antef., VIII—IX. C. I. Гробница жены верховного сановника jn̄j-jtw.f-jkr, znt.

Помещение пояснено как «пищевое производство». №№ 3—4 говорят что-то о «сушке» мяса, № 10 приказывает: «Несите для двойников его», № 11 говорит: «Делаю я угодное тебе; смотри, я усердствую», № 15 заявляет: «Смотрите, руки мои гибнут из-за холода теста. Очаг будет (гореть хоть) до завтра без кого-либо из вас, а я уже поработал много времени», № 16 убеждает: «Смотрите же...», № 17 говорит: «Я буду около него (очага) неотступно», в ответ на слова № 18: «Смотри, очаг, чтобы пламя его было сильно; не забывай о нем, следи за испечением».

**CLXXXV.** Antef., XI—XII. 1. «Служительница Jpj» говорит: «Шевелите руками своими, подруги! Смотрите, время нести настало», 2. «служительница z;t-tp-ḥw» отвечает: «Делаю я угодное тебе» в ответ на слова 3. «дочери ее z;t-jn̄j-jtw.f(?)»: «Делай (наполняй?) формочку хорошо», № 4 говорит: «Делаю так, как угодно тебе. Смотри, это значит, что дрова добротны (букв.: „свежи“): смотри, я заставлю себя благодарить (букв.: „дам, чтобы восславили мне бога“)», № 5 говорит: «Боги всякие страны этой, сделайте здоровым владыку моего крепкого!», № 6 замечает: «Смотри, она (годна) в пищу», № 7 требует: «Налегай», № 8 отвечает: «Делаю я угодное тебе», 9. «кравчий sp-ḥtmj», № 12 бранит мальчишку: «Убирайся ты, и пусть уверется родившая тебя от гиппопотама, более прожорливый, чем хом царя, когда он пашет. Смотри, тебе не хватает... работы», № 13 просит: «Да дашь ты мне пивного теста, смотри, я голоден», № 14 говорит: «Финики, что из житницы, стары. О, если бы я увидел их при выдаче, совершилось бы доброе мною».

**CLXXXV.** Antef., XVII. Разделка туши быка на носу судна.

**CLXXXV.** Antef., XXIV.

**CLXXXV.** Antef., XXVI. № 1 говорит о «направлении в жертву ... бычка безрогой породы», 2. «резник jmnw-m-ḥ;t» говорит: «Делаю я так, как угодно тебе. Смотри, иди (удаляйся)», № 3 просит: «Дай, чтобы вышли отборные куски мяса отличные».

Эта сцена непосредственно связана с другой — II (XXVI), изображением процессии несущих пищу с «начальником пищевого производства jn̄j-jtw.f» во главе.

**CLXXXV.** Antef., XXXIII.

Вначале — три отделения ṣn'w: мясное, хлебное, пивное.

**CLXXXVI.** BH I, XII. C. I. Номарх jmnw-m-ḥ;t.

1. «Начальник места ḥmtw-ḥtpj», 3. «начальник места ḥmtw-nḥtw», 6. «начальник места nḥtj», 8. «начальник места ḥmtw-nḥtj».

**CLXXXVI.** BH I, XVII. Картина большой процессии несущих яства под присмотром «начальника пищевого производства

һnmw-htpw» дополняется изображением помещения, в котором разделяются бычья туши. В этой части «пищевого производства» обыкновенно горят курильницы (перед № 1).

1. «htpw», 3. «htw», 5. «начальник места [һnmw]-nhtjw» (= № 8 на табл. XII), 6. «писец стола jw.f-p.j» говорит ему: «Отправь (дай, чтобы вышли) отборные куски для двойника...», № 7 отвечает: «Делаю я угодное тебе весьма» на слова № 8: «Спеши направить мясо князю для двойника его», 9. «чашник htw» (= № 3), 10. «начальник места ...jj» говорит: «Делаю я угодное тебе», 11. «начальник места ...» говорит: «Направь (мясо) для двойника его», 12. «чашник htpw» (= № 1), 13. «чашник һnmw-htpw», 14. «чашник htpr» режет «откормленного козерога», 15. «дворцовый начальник», 16. «домоправитель чинов нома jw.f-p.j».

На табл. XII изображены четыре отделения «пищевого производства», каждое со своим «начальником места» во главе. Ведавший мясным отделом участвует и в разделке туш. Помимо него все мясники — «чашники».

**CLXXXVI.** ВН I, XVIII. 2. «Чашник һnmw». Пояснение к первой тройке мясников: «отправление отборных яств (букв.: „давание, чтобы вышли ... куски“) для двойника ...» жены номарха. 5. «Писец һnmw-htpw», 6—7. «начальники места». Животное, которое они разделяют, — «откормленный бык безрогой породы». 8. «Чашник jn]-jtw.f». При № 9 пояснение: «Отправка спины и надпочечного жира». 10. «Начальник места».

**CLXXXVII.** ВН I, XXIX. С. II. Гробница номарха һnmw-htpw.

1. «Пивовар nhtw», 3. «начальник пищевого производства һnmw-htpw»; «Наполняй для двойника», — приказывает он. 4. «Служитель (jr]-t) nhrj», 5. «хлебопек jd», 6. «хлебопек», 7. «служитель mktj», 8. «мельничиха» (ndjjt), 9. «начальник пищевого производства».

**CLXXXVIII.** ВН I, XXXV. 1. «Писец mnf-w-htpw», 2. «дворцовый начальник (jm]-r; һnwtj) htjj», 3. «начальник места» хлопочет над «ладаном на огне»; над первой тройкой мясников слова: «Шевелись, день хорош (=веселье)! (Уже) учитываются (= требуются) жертвы». Над второй парой: «Торопись, ...» — «Смотри, я делаю угодное тебе». 11. «Начальник места nhtw», 12. «чашник nhtw». При № 13 пояснение: «Направлено для двойника его», при № 14 — «связывание откормленного быка», 15. «Начальник места nfr-nhtw». Над ним те же слова, что и над первой тройкой мясников. № 16 отвечает: «Делаю я угодное тебе». 17. «Дворцовый начальник nfr-nhtw», 18. «начальник кладбища nht-nfr-nhtw», 19. «пастух һnmw-htpw» осуществляет «связывание откормленного быка». Над №№ 20—21 надпись: «Отправление отборных кусков для двойника его», 22. «начальник места nhtj», при № 23 пояснение: «Отправ-

ление надпочечного жира», над № 24 — «изымание селезенки», 25. «(на)чальник пищевого производства) nfr-nhtw».

**CLXXXVII.** ВН I, XXXVI. «Начальник пищевого производства һnmw-htpw».

**CLXXXVIII.** ВН II, VI. Пора смут. Гробница номарха b;kjtj.

Процессия несущих яства номарху (см. VII) исходит из места приготовления пищи, которое изображается здесь: при № 1 и 2 пояснение «замешивание», № 3 занят «просеиванием», 5 и 6 — «хоме». Они переговариваются друг с другом: «Делай работу, не давай блуждать сердцу твоему неверному, работай для меня, сестрица!» — «Что касается работы до усталости, то хватит тебе до завтра (успеешь еще наработаться)». «Хоме» заняты «размалыванием» зерна. № 7 переливает пиво из чана в «сосуд-sf», измеряя таким образом количество напитка, № 8 «отжимает» пивное тесто, № 9 занята «вкладыванием (теста) в формочки», а № 10 — «опростилианием (открытием) формочек».

**CLXXXIX.** ВН II, XII. Пора смут. Гробница номарха htjj.

**CXC.** Br.m. 1372. Картины приготовления пищи — XXI.

**CXCI.** СМ 1532а. XIII династия. Неизвестный.

**CXCII.** СМ 20397. Конец XII династии. «Начальник чреды каменосечцев sn-'nhw».

1. «Друг (h(p)ms) его snb-jwt, правый (голосом), рожденный htwt, правой (голосом)», 2. «tj-m-z;f, правый голосом», 3. «htpr-sr, правый (голосом), рожденный z;t-hwt-htrw».

**CXCIII.** СМ 20572. Конец XII династии. Казначей nhtj.

**CXCIV.** СМ 20725. XIII династия. «Приставленный к помещению (= служитель), наставник (= заведующий) отдела бельевого kmhw».

Человечек, занятый приготовлением пива (не изображен на таблице, так как его фигурка почти совершенно стерта; он склоняется над большим чаном, что стоит между №№ 5 и 6), говорит: «Двойник твой на всем добром (снабжен всем необходимым)», № 6: «Двойник твой на всем превосходном», № 8: «Здорово для kmhw, здорово для сына ptw».

**CXCV.** Dend. XIc (Nubheq). Пора смут. Некая nbw-hk(?).

**CXCVI.** Dend. XII. Пора смут. Некто jn]-jtw.f.

Имя женщины, растирающей зерно, — «bt».

**CXCVII.** ЕВ I, XXIV. С. III. Гробница номарха фhtj-htpw.

Часть «пищевого производства» номарха изображена в LVI.

Картина сильно разрушена. Между №№ 1 и 2 пояснение: «кравчие», «помещение в огонь» (над № 1), «отжим (пивного теста)». Ноги № 2, быть может, принадлежат особой фигурке. Печи попадают в ряд изображений приготовления пищи из-за остатков картины на том же фрагменте, которая как будто принадлежит к следующему поясу изображений, и притом к

его центру. Между тем по виду это гончарные печи (ср. BN II, VII), а не хлебные. № 5 занята «приготовлением толченой пшеницы и ячменя», № 6 — «приготовлением зерна-ss̄ белого (и) зеленого», № 10 — «приготовлением теста», №№ 11—15 — «гончары», № 12 занят «замешиванием» глиняного теста.

**CXCVIII.** El., 23, 25. С. I. Гробница номарха z;-tprwt.

**CXCIX.** Flr. 6368. Пора смут. «Начальник пищевого производства jkr».

**CC.** JEA 14, XX, 2. Позднее Среднее царство. «Прачечник snb.tj.fj».

«(Женщина из) списка (rht) (т. е. „челяди“) ;'j».

**CCI.** jtj (гробница этого номарха); Enciclopedia Italiana XIII, 1932, «Egitto». Пора смут.

**CCII.** Leid. 1. Пора смут. Некто ';-sbk (?)」

Имя растирающей зерно — «zt-njt-sbk».

**CCIII.** Liv. E 30. XIII династия. «Направляющий жреческой череды jmjj-snbw».

2. «Брат его (=хозяина) жрец Anxure wntw», 4. сам хозяин, при нем пояснение: «Отсечение ноги быка направляющим жреческой череды jmjj-snbw», 5. «ханаанеянка snb-pbt-jtw.j», 6. «ханаанеянка snb-jmjj», 8. «пекарь (kfnjj) wrj-w;wt-n.j», 9. «ханаанеянин sbk-jrjj», 10. «пивовар ханаанеянин jrj».

**CCIV.** Liv. E 86. Пора смут. Неизвестный.

1. «Человек собственности (nj-dt) kjj», 2. «htp-hkt», 3. «jwt», она говорит: «Я делаю превосходно», 4. «t̄w-r;w».

**CCV.** Louvre C 18. XIII династия. «Докладчик верховного сановника z-nj-wsrt».

1. «Почтенный, чашник jbw-t.f», 2. «z;-hwt-hrw», 3. «btw». Слова № 2 непонятны. Ответ № 3: «Смотри, я делаю угодное тебе», 4. «пивовариха ('tt) snb-jnj-sj», 5. «ханаанеянин jj-hzjw».

**CCVI.** Meir I, IX—XI. (С. I). Гробница номарха snbj.

Общее пояснение к картине — в пределах фигурок №№ 1—7: «Торопитесь ... для двойников его ... [дома?] собственности». Возможно, это ряд восклицаний, издаваемых участниками процессии. № 8 говорит: «Направь для snbj, правого голосом», № 9 — «Держи, чтобы похвалил я тебя (дважды)», 10. «дворцовый начальник nfr-htpw»; он говорит: «Делайте, приятели, для snbj...», № 11 говорит: «Направь для snbj...», № 12 — «Кладу я тебе его (быка) на бок», № 13 — «Шевели руками твоими, да отправим мы отборные куски для ... snbj ...», № 14 — «Направь snbj, правому голосом», № 16 — «Тяни себе, приятель», № 18 — «Превосходен и хороши день» (веселье, ура!), № 20 — «Приди и да сделаешь ты доброе», №№ 22—24, 26, 27 — «Доставь для ... snbj...», № 25 — «Поступление поставок (shpt) для ... sbj...», № 28 подносит «ногу быка для двойника snbj, правого голосом».

**CCVII.** Meir III, XV. A. II. Гробница номарха w̄b-htpw.

Разделка туши быка. Картина сильно разрушена и не изображена на таблице.

**CCVIII.** Meir III, XVI. Картина фрагментарна. Воспроизводится только правая пара мясников. Слева — другая. Один говорит: «Двигай руками ...», другой — «(торопись) ... жрец-волхв пришел, чтобы творить жертвы для князя ...». Слева остатки еще одной группы.

**CCIX.** Meir III, XXIII. № 1 говорит: «Я жарю издавна, но не видел (еще) подобного этому гусю». №№ 2—3 жарят на вертеле бычью тушу, говоря: «Да помещаешь ты ее на огонь» и «да дашь ты, чтобы она была готова для ... w̄b-htpw». № 4 ощипывает птицу со словами: «Шевелись для ... w̄b-htpw, даю я тебе птицу, чтобы жарить», № 5 отвечает: «Делаю я угодное тебе, приятель», № 6 пробует что-то: «Оно сладко». №№ 5—6 ходят с бритыми головами; ежик волос только начал прорастать на них.

**CCX.** Meir III, XXIV. 2 пары мясников и наблюдающий за ними начальник в платье начальственного лица (ср. одежду «казначеев» на Т., V). Картина разрушена настолько, что не было смысла воспроизводить оставшееся на нашей таблице.

**CCXI.** Mo'alla I. Пора смут. Гробница номарха 'n̄b.tj.fj.

Кол. I, 1 (табл. 25,3).

Кол. I, 3 (табл. 25,1). Мясник говорит помощнику, изображение которого не сохранилось: «Огрезай бычью ногу, торопись».

Кол. I, 6 (табл. 32,1).

Кол. XIII, 4 (рис. 33).

Кол. XIV, 8\* (рис. 34). Мясник разделывает бычью тушу.

Кол. XVII, 3\* (стр. 87). Мясник над тушей.

Кол. XIX (табл. 9; 32).

Кол. XXII, 2\* (стр. 95). Мясник над тушей.

Кол. XXII, 3\* (табл. 9). То же.

Северная часть западной стены (стр. 123—126)\*. Две пары мясников режут быка среди стад номарха.

Южная часть западной стены (табл. XIV). Быка режут для номарха, осматривающего флот.

**CCXII.** Mo'alla II. Пора смут. Гробница номарха sbk-htpw.

Северная часть западной стены (стр. 268)\*. Пара мясников. Восточная стена (стр. 277)\*. То же.

Южная стена (стр. 286, рис. 90).

Та же стена (стр. 286)\*. Три пивовара.

Южная часть западной стены (стр. 292)\*. Три женщины месят тесто.

**CCXIII.** NeD 54. Пора смут. «Казначей северного царя nfr-tb;w».

**CCXI.** Ny C. 1515. Пора смут. Обычно датируется временем смут (Х дин.). На деле Старое царство. Некто *jbw*.

Три женщины: «*šrt*», «...», «*jwt*». Они входят в категорию «работников (*jrjw*) всяких, которые будут творить вещи (=жертвы) для (бога) Сок (*sbk*) земли Озерной».

**CCXII.** NyC. 964. XIII династия. Начальник гребцовой команды *rn-snbw*.

За господскими покоями дома — службы. Оттуда к господам направляется вереница несущих яства (см. LXXXII). 1. «Пекарь *z;-nht*», 2. «ханаанянка», 3. «пивовар (имя?)», 4. «(хоме) *bbj* занята «толчением», 5. «хоме ...», 6. «хоме ...» говорит: «Сделала (растерла) я злак-*bš*; добрый».

**CCXIII.** Ram., VI. XIII династия. Некто *shtpw-jbw-r'w*.

К ложной двери мужчина подносит ногу быка, которого тут же разделяет мясник.

**CCXIV\***. Rifeh, I (=Kêmi 6,141). Начало XII династии. Гробница номарха *hnmw-nfr*.

Разделка туш и разливка жидкостей.

**CCXV.** Siut I, II. C. I. Гробница номарха *df;.j-h'pj*.

№ 1 говорит: «Отправляю я отборные куски для двойника его», № 3 — «Поддержи мне, отличен и хорош день» (веселье!), № 4 — «делаю я угодное тебе», № 5 — «Направь для ... князь...», при № 8 пояснение: «Связывание откормленного быка», при № 9 — «Поступление отборных кусков»; № 10 говорит: «Делаю я то, что ты говоришь, приятель», № 11 — «Налегай, хорош день!», № 12 — «Направляю я отборные куски», № 13 — «Хватай сильнее (букв.: „Наполни себя для меня“), приятель», № 14 — «Делаю я угодное тебе», № 15 — «Действуй, отлично и хорошо в (этот) день» (=веселье!), при № 16 пояснение: «Направление для двойника его», № 17 говорит: «Да налегаешь ты, приятель!», при № 20 пояснение: «Доставка отборных кусков для двойника владыки этой гробницы», № 21 говорит: «Налегай ...», при № 22 пояснение: «Направление (жертв) для двойника владыки гробницы этой», сам № 22 говорит: «Делаю я все угодное тебе», № 23 говорит: «Направляю я отборные куски, отличен и хорош день!», № 25 говорит: «Отправлено владыке этой гробницы ... как следует», № 26 — «Да налегаешь ты, приятель», при № 29 пояснение: «Доставка отборных кусков для двойника его нач[альником пищевого производства]».

**CCXVI\***. TPC I, 206. Пора смут. «Домоправитель *hgj-s.f-nhtw*».

1. Мужчина с чашей, 2. другой отделяет ножом ногу быка, говоря: «Убирай же», 3. Третий мясник с чашей, который держит эту ногу, отвечает: «Делаю я».

**CCXVII\***. TPC I, 207. Пора смут. Некто *gmjw.n.j-m-z;.f*.

Остатки двух картин: разделки бычьей туши и «[до]ставки отборных кусков».

**CCXVIII\***. TPC I, 208. Пора смут. Начальник ... *jpj-'nhw*.

Остатки картины разделки бычьей туши.

**CCXIX.** WEDB, 17. Пора смут. Гробница *df;rj*.

1. «Служительница *z;t-jnw*», 2. «служительница *znt*», 3. «служительница *htp-mwt*», 4. «служительница *mkwt*».

**CCXX.** 5 Th. T., XXXVIII. M. I. Гробница верховного сановника *d;gj*.

Изображено приготовление «пищи ('kw) ежедневной ... государя, начальника столичного града *d;gj*». 8. «Чашник (имя?)» сортирует хлебы «*šns*» и «*sdfl*», 9. «чашник *jpr-m-z;.f*» занят «погрузкой хлеба» в корзины. (Перед № 1 согласно 5 Th. T., XXXV, 4 — согбенная женщина и мужчина, жарящий птицу на вертеле.)

Модели кухонь см. Br. Jr., 37—48, пекарен — там же, 17—30, пивоварен — там же, 30—35, мясных отделов — там же, 35—37.

## ДОБАВЛЕНИЯ

**CCXXI.** Athr., VIII. Пора смут. «Князь *mrjj*».

Пять человек заняты приготовлением пищи. В следующей полосе изображений: номарх сидит вместе со своей женой *jsj*. За супругами с опахалом стоит «*sd;wtt* (казначайша) *jtj*» (следовательно, *sd;wtt* должны быть и женщины с опахалом в T., CXVIII, CXX и CXXI, а мужчина T., CXIII — *sd;wtj*). Перед четой женщина, подносящая напиток. Ее имя и титул (если таковой был вообще) скопированы в издании небрежно. Кажется, это *wdpwt* (чашница; титул известен пока только по CXLIV).

**CCXXI.** Athr., IX. Номарху, наблюдающему за учетом собственных стад, подносит напиток «невольник (*b;kw*) *j;z*», говоря: «Воспряны!». Поодаль новое изображение номарха, которому почтительно подает бычью ногу (жертвенный акт) «чашник *pbw-jtw.f*» со словами: «Для двойника твоего».

Как известно, *b;kww* противополагаются «чашникам» в Meir III, XV—XVI и вообще противопоставляются «челяди» (*mrjjt*). Следовательно, и этот «чашник» и остальные люди номарха — его «челядь» (в том числе и не изображенные в нашей таблице пастухи).

**CCXXII.** CM 1613. Пора смут. «*jrt-hj njswt* (см. стр. 165), жрица Хатхор, *jrt*».

Один из мясников говорит: «Даю я, чтобы пришли (к хозяину) отборные куски мяса».

[Обычная «челядь»].

**CCXXXIII.** СМ 1654. IX—X династия. «Казначей, друг единственный тгг-јќр».

1. «Чашник јрjj(?)».

**CCXXXIV.** С. Ab. II, 24,1. Начало XII династии. «Жрец-волхв ';-sbk».

Пояснение: «Изъятие отборных кусков мяса для двойника ';-sbk».

**CCXXXV.** Hatn. 33. XI—XII династии. Неизвестный.

**CCXXXVI.** Seb. IV. XIII династия. «Князь sbk-nhtw» (ср. Т., CXXXV).

Процессия направляется к номарху: 1—2. «хом царя ...», 3. «[хом] царя ...», 4. «хом царя ...», 5. «хом царя tt ...», 6. «брать [его, т. е. номарха] ...», 7. «...» разделяет тушу.

**CCXXXVI.** Seb. VI. Изображения лишены пояснений.

**CCXXXVI.** Seb. IX=Wr Ber. 1. «Сын его jst-jt», 2. «сын его shtpw-jbw», 3. «сын его jb», 4. «сын его ...», 5. «сын его ...». Пояснения при двух последних фигурах нечитаемы.

[Люди, изображенные в Seb. IV, входят в «челядь» согласно LDT IV, 54. Остальные изображения показывают работников šn'w номарха, т. е. заведомую «челядь». К сожалению, неясно, чьи сыновья — работники šn'w. Конечно же, не номарха, но чьи? Изображения ср. с Т., CLXXXV, табл. VIII—IX].

**CCXXXVII.** NeD Peck I\*. Пора смут. Гробница (№ 359) номарха tw;w.

Сильно разрушенное изображение несущих яства.

**CCXXXVII.** NeD Peck II. Над №№ 2—4: «Доставка вещей всяких [радующих?] сердце друга единственного tw;w»; над № 6: «Доставка газелей (в клетках)»; над № 7: «Доставка саблерога».

**CCXXXVIII.** NeD Peck III\* (стр. 49). Пора смут. Гробница (№ 248) номарха tmrrj.

Пивовар и мельничихи. Чашник.

**CCXXXVIII.** NeD Peck V. Пора смут. Гробница (№ 248) номарха tmrrj.

Пояснения сохранились только в нижней полосе: «Варка на огне» — над склонившимися над котлами — и «Названия селений его ...» — перед тремя женщинами, несущими провизию. Эти названия: «виноград tmrrj», «хлеб-ћbnnt tmrrj» и «крупа tmrrj».

**CCXXXIX.** NeD Peck XII. Пора смут. Гробница (№ 3737) номарха tgrw.

1. «[ђrpw]-zj jmj-r; šn'w nj prw.f (управляющий мясной палаткой, начальник šn'w его дома)» подносит хозяину хлеб или чашу; остальные изображения лишены пояснений.

[Это работники šn'w, следовательно «челядь»].

**CCXXXIX.** NeD Peck XIII. «Смотр мелкого скота» номархом.

1. маленький человечек с козой. На той же стене другая сцена: 1. к хозяину ведет быка некто «jnj-ћrt-nhtw», 2. перед ним — «snj», упоминаемый в P.MFA 38.2121 (ср. Simpson, JEA 52,48). В папирусе он титулуется pj-đt номарха.

**CCXXX.** NeD Wr. Ber., 23—24. Пора смут. Гробница номарха tmrrj.

Тождествен № CCXXVIII? Ср. Peck, 79.

**CCXXXI.** ГМИИ I 1a 1136. Конец XII династии. «Наставник сопровождающих (офицер гвардии) sbk-nhtw rn.f-snbw».

1. «прислужница nhw».

**CCXXXII\***. Aix 6 (не издано; описано по сообщению д-ра Рейнеке). Третье царствование XII династии. «Дворцовый начальник (начальник царских работ) ћrw-nhtw».

С приношениями для хозяина идут: 1. «чашник jnj-jtw.f», 2. «служительница hnfw», 3. «собственный человек hršj(?)», 4. «собственный человек ћrw-nhtw», 5: «собственный человек z;t-jmnw», 6. «собственный человек ddt», 7. «собственный человек sn.j.-nhw», 8. «собственный человек hnj». №№ 5—8 — женщины. Другая стела этого человека: Тог. 1612. «Челядь», ср. XXI и XXXIV.

**CCXXXIII\***. ASA 15,207—208. Время смут. «Домоправитель bbj».

1. Маленький человечек подносит чашу с напитком к губам хозяина; 2. женщина размалывает зерно.

[Мельничихи всегда «хоме», и следовательно, относятся они к тгjjt. Виночерпии, напротив, бывают и b;kww, ср. СМ 1595; Athr., IX. Возможно, что в данном случае виночерпий — b;kw, так как хозяин сообщает в надписи о покупке б b;kww и 7 b;kwt].

**CCXXXIV\***. B. 12. Начало XII династии. «Домоправитель mnfw-ћtpw». Скульптурная группа с пояснениями.

Ладья: 1. «ddw-sbk, рожденный jbj» на носу; 2. «z;t-jmnw, рожденная ћrj» размалывает зерно, 3. «bk-ћtpw, рожденный jtj» готовит пиво. Остальные — гребцы: 4. «wsr-sbk, рожденный z;t-jmnw», 5. «wsr-stjjt, рожденный sn.-nhw», 6. «jnj-jtw.f, рожденный jtj», 7. «ddw-sbk, рожденный ddt-nbw», 8. «jnj-jtw.f, рожденный sbk-nhtw», 9. «z-nj-ћrw, рожденный ddt-nbw», 10. «ddw-sbk, рожденный ...tn», 11. «mnfw-ћtpw, рожденный kkj», 12. «ddw-sbk, рожденный z;t-jmnw», 13. «jnj-jtw.f, рожденный jbjj», 14. «jnj-jtw.f, рожденный nhtj», 15. «jtw, рожденный ddt-nbw», 16. «ddj, рожденный znt», 17. «ddw-sbk, рожденный špst», 18. «ddw-sbk, рожденный znt», 19. «jnj-jtw.f ...», 20. «hk;-jbw, рожденный jjj».

**CCXXXIV\***. B. 14. Скульптурная группа, изображающая плавание тела mnfw-ћtpw к святым местам. 1. «почтенный mnfw-ћtpw, рожденный z;t-ћwt-ћrw» стоит на носу ладьи,

2. «sbk-htpw, рожденный nfr-wrt» правит, 3. «ddw-sbk, рожденный ddt-jmnw» ведет жертвенно животное.
- CCXXXIV\***. В. 13. Статуэтка служанки с провизией. «Доставка воды, возлияние прохладной воды, (доставка) вещей всяких добрых для двойника» хозяина.
- CCXXXIV\***. В. 22. Такая же статуэтка с заупокойной формулой для хозяина.
- CCXXXV**. В. 14334. XI династия. «Начальник полиции jnj-jtw.f».
1. человечек говорит: «Для двойника твоего; пиво».
- CCXXXVI**. В. 24019. Пора смут. «Начальник полиции šdj-nwt.f».
- CCXXXVII**. Br.m. 1059. Пора смут. «Князь jdw».
- CCXXXVIII\***. Br.m. 52881. Начало XII династии. Некий jnj-jtw.f.
1. «проводящий jnj-jtw.f» подносит хозяину «все доброе». Изображение не сохранилось.
- CCXXXIX\***. Buhen, I, 182. Позднее Среднее царство. «Судья, (уста) города nhn sbk-m-z;.f».
1. женщина подносит хозяину напиток; 2. мужчина (имя неразборчиво) с коромыслом, к которому подвешены сосуды.
- CCXL\***. Buhen I, 183. То же время (?). Некто hrw (?).
1. мужчина с коромыслом несет напитки хозяину.
- CCXLI**. CM 1595. Пора смут. «Казначей нижеегипетского царя, друг [единственный] h ...», 1. «невольник его j'j-jbw».
- CCXLII**. CM 1622. XI династия. Некто jnj-jtw.f.
1. «собственный человек mrjj». [Подносящими напитки могут быть как «невольники» (b;kww), ср. CCXXI и CCXLII, так и «хом» (под видом «чашников», «кравчих», «управляющих палаткой»), причем и те и другие входят в категорию «собственных людей». Поэтому невозможно сказать, кем именно был этот mrjj].
- CCXLIII**. CM 1627. Пора смут. Номарх tñj.
1. Сопровождающий его hk; (на поводу собаки).
- CCXLIV**. CM 1636. Пора смут. Неизвестный.
- «Собственная работница его (djwt njt dt.f)».
- CCXLV**. CM 1637. Пора смут. «Правитель двора (глава местного отделения хозяйства пирамиды) rmw».
- CCXLVI**. CM 20398. Описание см. XXIX\*.
1. «прислужница mrjj».
- CCXLVII**. CM 20439. XIII династия. «Жрец-уэб tt».
1. «служи[тельница ?] ...».
- CCXLVIII**. CM 20459. XIII династия. «Великий домоправитель snbw-sw-m-'j».
1. «jmnw-m-h;t-snbw». Карлик.

[Хозяин стелы тождествен «начальнику казны» того же имени, см. CM 20334, Эрм. 1084 и пр.]

- CCXLIX**. CM 20520. Конец XII династии. «Величайший из Южной десятки (судейский) nhjj».
1. «домашний слуга fd-pw», 2. «домашний слуга snb.f» [№ 2 только упомянут. Оба принадлежат к челяди, согласно CM 20025].
- CCL**. CM 20546. Описание см. XXXVIII\*.
1. «кравчий gp.f-'nhw».
- CCLI**. CM 20602 (A. III). «Чашник kmsj».
1. «брать его jrj».
- [Хозяин стелы сам челядинец. Ему прислуживает брат, и прислуживает на коленях, чего не требовали от своих людей даже самые важные сановники].
- CCLII**. CM 20615. Середина XII династии. Некто kj
1. «'nh.tj.fj рожденный jwm».
- CCLIII**. CM 20729. Начало XII династии. «Домоправитель nhjt-sbk».
1. «начальник šp'w sn-mrr» перед изображенным на стеле «начальником казначеев jrj».
- CCLIV**. CM 20774. Конец XII династии. Некто mnw-....
1. «сын znt, jhjj», 2. «прислужница z;(t)-nfrt» с корзиной на голове и гусем в руке.
- [№ 2 у нас не изображен; обычный костюм, на ногах браслеты].
- CCLV**. CM 28033. Описание см. XLVI\*.
1. «пивовар ddw-sbk», 2. «пивовар s'nhw-sbk».
- CCLVI\***. CM J. 36346 (=CV 20–21). М. I. «Царский прислужник (hrj-tr njswt) hnwn».
1. «собственный человек его kmj».
- CCLVII\***. CM J. 36423=CM 20802. Пора смут. Не издан (RdEg. 7,25,5).
1. служитель подносит напиток хозяину.
- CCLVIII\***. CM J. 45600=CM 20805. Пора смут. Не издан (RdEg. 7,23,3; JNES 21,51,6,d).
1. служанка подносит напиток.
- CCLIX\***. CM J. 46305. Пора смут. Не издан (RdEg. 7,23,3; 25,1,4,5).
1. служитель подносит напиток.
- CCLX**. CM J. 48032 (ASA 25, III). Пора смут. «Начальник полиции VIII нома nj-sw-hwj».
- CCLXI**. Calif. 76. XIII династия. «Капитан (tfw nj tt hk;) ddw-sbk».

1. некто «*snb-pbw.f*».

**CCLXII.** Calif. 93. Начало XII династии. Некто *jt*.

1. служанка подводит хозяина к столу с яствами.

**CCLXIII.** Chlc. Art Inst. 20262. Начало XII династии. «Жрец — отец бога *jmnw-m-h;t*».

1. «кравчий *jmnw-m-h;t*».

[Челядьи часто носили одинаковые с господами имена].

**CCLXV\***. Dend. XXVb. Пора смут. «Военачальник *šn-stj*».

1. «сопровождающий его, любимый им, чашник *jnj-jtw.f*».

[Изображение не издано. Слово «сопровождающий» употреблено в данном случае в смысле «слуга», ср. *kmjt*, XVII. Согласно Dend., XIb, военачальник имел «150 голов» челяди].

**CCLXVI\***. Dend. SMHT 182. Пора смут. Некто *h'j-nhtw*.

1. некто *bbj* подносит напиток хозяину.

**CCLXVII.** Hatn. 22. XI—XII династия. «Князь *nhrj*».

1. «сын *nfr-h'w*, *hw*».

**CCLXVIII.** Hatn. 25. То же время. «Князь *nhrj*».

1. «певец на арфе», 2. «чашник *nhtw*» с коромыслом,  
3. «чашник сын ..., *hpmtw*».

[Обе надписи выполнены стараниями двух чиновников номарха, участников одной экспедиции. Примечательно, что чиновники знают по именам личных прислужников номарха. Ведь номарх не участвовал в экспедиции и его слуги, следовательно, также, и все-таки преданные номарху чиновники помнят имена слуг].

**CCLXIX\***. RdÉg. 7, 24, i. Пора смут. Неизданная стела некоего *jnj-hrt-nhtw*.

**CCLXX\***. RdÉg. 7, 24, c. Неизданная стела некоего *jtj*.

**CCLXXI\***. Kah., XI, 6—7 (фрагменты). XII—XIII династии.

1. «[пас]тух (?) *hrw-wrw-r'w*, правый голосом» ведет быка;  
2. человек разделяет тушу; 3. «чашник *gn-snb.f*» потрошит рыбу.

[Памятник издан неудовлетворительно. Возможно, на деле «чашник» разделяет тушу, а № 2 занимается рыбой].

**CCLXXII\***. Louvre C 185. Середина XII династии. «Гвардеец (*šmsw nj h'k;*) *gn-jkr*».

1. «прислужница *bt*» подносит хозяину чашу (ср. RdÉg. 7, 23,3). На другой стеле того же лица — СМ 20323 — упомянуты еще два его человека: 2. «пивовар *gn-jkr*», 3. «прислужница *ddt-mwt*».

[«Челядь», согласно СМ 20516. О получении челяди при производстве в «гвардейцы» см. ЗМ Э, 60—61; Les., 83 (60 голов); ПК, 178—179 (200 голов)].

**CCLXXIII.** Meir VI, VI (C. I — A. II). Гробница жены номарха *mrj-sj*.

1. «начальник ... *wb-htpw*».

[Возможные восстановления: «*šn'w*», «дома», «казны»?].

**CCLXXIV.** Meir VI, XI (C. II — C. III). Гробница «князя *wb-htpw*».

[Этот аристократ был настолько женолюбив, что в своей гробнице не желал даже видеть изображения какого-бы ни было мужчины помимо жрецов, правящих службу. Близкие ему люди — одни жены и наложницы; изображения дочерей редки, сыновья же, если они у него были, и вообще родственники мужского пола из гробницы изгнаны. Слуги и вообще вся чета — только женщины. Если б дело касалось одних домашних слуг, можно было бы думать, что гробница отражает реальную обстановку в доме номарха. Но у этого *wb-htpw* женщины занимаются и мужскими работами. Вместо рыбаков у него рыбачки, вместо пастухов — пастушки, вместо птицеловов — разодетая и разукрашенная компания девиц. Ясно, что перед нами искусственная композиция]. Верхняя полоса изображений занята процессией женщин, несущих хозяину съестное с только что привезшей ладьи (не изображена на нашей таблице). Следующий ярус: разгрузка ладьи с рыбой, доставленной номарху рыболовецкой артелью (ладья не изображена на нашей таблице). Еще ниже: артель ловцов птиц (женщин; не изображены на таблице). Добыча уносится номарху.

**CCLXXIV.** Meir VI, XVIII.

**CCLXXV.** NeD 37 (=Calif. 34). Пора смут. «Государь князь *nfr-nhsj*».

**CCLXXVI.** NeD 42 (=Calif. 38). Пора смут. «Начальник Обеих Боен *jbw*».

**CCLXXVII.** NeD 65. Пора смут. «Наставник жрецов-пророков *pjpj-snbw*».

1. «управляющий пищевой палатки, что от особы его».

**CCLXXVIII.** RdÉg. 2,55, табл. II, 1. Пора смут.

**CCLXXIX.** Sc. I 346. XIII династия. «Начальник пашен *pbw-jrj-r';w*».

**CCLXXX.** Sinai 406 (A. III). «Дворцовый начальник *hrw-wrw-r'w*».

1. «пивовар *nk,f*».

**CCLXXXI.** Stuttg. 19. XIII династия. «Чашник, имеющий доступ (в *šn'w*) *jjj*».

1. «ханаанеянин *rth-nhw*». Он подносит хлебец всем родственникам хозяина, изображенным в нижней полосе стелы. Он окликает каждого по имени: «О (следует имя)».

[К стеле см. R. Holthoer, SO, 37, № 1, 1—14].

**CCLXXXII\***. Tor. 1527=СМ 20566. Середина XII династии. Некто *z;jnj-hrt*.

1. «чашник *hpjj*», 2. «чашник *jnj-jtw.f*» несут яства. На другой стеле того же лица (СМ 20566) оба челядинаца только упоминаются. Их имена записаны внизу стелы: 1. «сопровождающий (в данном случае слуга) *hpjj*», 2. «чашник *jnj-jtw.f*».

[«Челядь», ср. СМ 20516. Равенство титулов «сопровождающий» и «чашник» известно, в частности, и по Т., CCLXV. Любопытно, что те родственники хозяина, которые изображены праздными на каирской стеле, на туринской показаны под грузом яств. Следует иметь в виду, однако, что надписи на каирской стеле вырезаны скульптором и, следовательно, соответствуют его замыслу, тогда как на туринской они написаны красными чернилами и, стало быть, с замыслом скульптора не связаны. Скульптор изобразил челядь. Хозяин же стелы счел за благо увековечить всех тех, кто был упомянут на каирской стеле. Поэтому изображения челядинцев поясняли именами родственников хозяина].

**CCLXXXIII.** Rec. 13,72. Пора смут. Гробница (NeD N 67, см. Peck, стр. 79) «правителя двора (филиала хозяйства пирамиды) špss».

**CCLXXXIV\***. Qâw, 50, f. Конец XII династии. Обломки из гробницы номарха w;hw-k;.

1. «... казны», 2. «сопровождающий дома» несут на плече: один — ящик, другой — футляр.

**CCLXXXIV\***. Qâw, 51, p. 1. «[невольник ?] дома собственного» несет гуся.

**CCLXXXIV\***. Qâw, 51, p. 1. человек несет птиц.

**CCLXXXV\***. Dend. X (Uaru-kau). Время смут. «Царский при- служник ...».

1. человечек подает напиток хозяину.

**CCLXXXVI.** СМ 20519. Описание см. XXXV.

1. бегущий с коромыслом (сосуды с пивом).

**CCLXXXVII\***. Rifeh P., X E. Конец XII династии. «Сын князя nhtw-'nhw».

В его гробнице две статуэтки женщин, несущих яства (тяжелая корзина на голове у обеих, в левой руке у одной сосуд, у другой птица).

1. «почтенная служительница ..., рожденная ...», 2. «поч- тенная служительница ...».

**CCLXXXVIII.** MDAIK 21, 105, 3. XII династия (?). Гробница «князя моря (Файюма) ...» в Ком Рукайа.

Следы 12 фигурок (в издании только 7) с приношениями.

**CCLXXXIX.** MDAIK 21, Abb. 6. Следы двух фигурок с при- ношениями (не изображены на таблице).

**CCLXXXIX.** MDAIK 21, XXIII—XXIV. Начало XII династии. Обломки гробницы «благого рукой (придворный титул) в Доме жизни (учреждение, в котором составлялись и пере- писывались религиозные и медицинские сочинения — JEА 25, 157 f.) hntw».

Правая стена. Пояснение: «Доставка отборных кусков мяса, доставляемых постоянно из дворов его и из городов его Земли Северной и Южной». В начале процессии — 4 человека, почтительно подносящих хозяину птицу и бычью ногу. Это

жрецы или родственники умершего. Мы их не воспроизвели на таблице.

**CCLXXXIX.** MDAIK 21, XXV. Левая стена. «Доставка от- борных кусков, лучшего от стола для двойника ... hntw». В начале процессии, как и следует, пять первых фигурок, почтительно подносящих умершему бычьи ноги и птицу, пояснены как его сыновья. На таблице они не воспроизво- дятся. Шестому сыну по имени sbk-t-z;f не хватило фигурок, совершающих жертвоприношение, и поэтому его имя надписано над первой фигуркой из челядинцев в соб- ственнном смысле этого слова. Это № 1 на нашей таблице. За ним «начальник места (приготовления пищи) jtnjj». Остальные без пояснений.

[Присутствие «начальника места» в этих процессиях показывает, что мы имеем дело с «людьми šp'w, как в BH I, XVII, XIX и BH I, XXXV, т. е. без сомнения, с челядью». Хелк (MDAIK 21, 103) предполагает да- же, что данные камни происходят из бенихасанской гробницы современ-ника номарха jmnjj].

**CCXC.** MDAIK 21, 74, Abb. 2. (M. I). Гробница «военачаль-ника jnj-jtw.f».

[Сильно поврежденные изображения в этой гробнице не без труда подда- ются истолкованию. В верхнем ярусе изображена трапеза военачальника и помещения šp'w: погребок с напитками и мясное отделение. Внизу: люди с припасами и кладовая. К сожалению, неясно назначение лестницы. Из- датели полагают, что она ведет из первого этажа дома вельможи во втор- ой. Однако более вероятно, что перед нами лестница, ведущая на крыши житниц, куда поднимаются земледельцы военачальника для ссыпки зерна. Согласно MDAIK 21, 72—73, в гробнице немало и других изображений; все они, однако, не изданы].

**CCXC.** Or. 34, XXXI. 11. Изображение цирюльника вельможи. В руке его футляр с бритвами. Фрагмент изображал свиту военачальника в нескольких, расположенных один под другим ярусах. Под фигуркой цирюльника — остатки другой. Кого она изображала, сказать невозможно.

**CCXCI\***. Mar. Cat. Ab. 1426. Конец XII династии. «Казначей jnj-jtw.f».

Согласно описанию Мариэтта, по бокам стелы-наоса изо- бражены челядинцы с приношениями. Упоминаются имена sbk-htpw jnj-jtw.f и др.

**CCXII.** Desh., 27. Пора смут. «Благородная женщина цар- ская, жрица-пророчица богини Хатхор tñj».

[Картина на панно, найденном у саркофага tñj, в ее гробнице. Все изображения лишены пояснений. Панно помечено именем «правителя двора (hk; hw), управляющий мясным отделением хозяйства пирамиды) (пирамиды) „Пребывает (долголенствует) и благ (есть Пиопе I)“, друг, начальник жрецов-пророков tñjw (?)». По-видимому, это муж tñj. Отметим редкий случай употребления сокращенного варианта названия пирамиды Пиопе tñj-nfr, который стал впоследствии названием северной столицы, Менфе].

**CCXCIII.** CM 20549. XIII дин. «Домоправитель w;hw-k;».

Стела описана на стр. 61. Здесь изображена «ханаанеянка w;hw-k;».

**CCXCIV.** B. Charl. 300. Пора смут. Правитель двора (филиал пирамидного хозяйства), имя не сохранилось.

**CCXCV.** B. Charl. 301. A. I. Военачальник nj-sw-mnfw (ср. Т., CXXX). Ср. MDAIK 25, 121—130.

За военачальником изображен «сопровождающий (=слуга) его, постоянно любимый владыкой своим ḥtpjj», несущий оружие (лук) и сандалии господина.

— Стела поставлена военачальнику его собственным «докладчиком jpwjj», изображенными на стеле Louvre C 1 (=Т., CXXX). Благодаря берлинской стеле мы гораздо полнее можем представить себе челядь военачальника. Сам jpwjj представлен на стеле праздным и поэтому не изображен на таблице. Упомянуто также несколько имен родственников и друзей jpwjj (имена с трудом читаются на плохом воспроизведении стелы), а также его «подручных» (bṛj-‘, «помощников». Термин весьма интересный. Имя jpwjj, челядинац военачальника, называет других челядинцев, подчиненных ему. Случай пока уникальный (ср., однако, Т., CXXIX).

**CCXCVI.** JEA 6, XIX—XX. Пора смут. Некто jnj-jtw.f. Модель житницы, стены которой покрыты изображениями.

Передняя сторона: 1. «брать его...», 3. «дочь ее (№ 7) ...», 4. «брать его ...», 5. «дочь ее (№ 7) ...», 6. «брать его ...», 8. «брать его ...».

Правая сторона: Вход в житницу. 9. «сын его ...», 10. «брать его (?) ...». Левая сторона: 11. «сын его писец jnj-jtw.f» (сидит на куче зерна), 12. «человек собственный nj-sw-ḥw» (меряет зерно меркой), 13. «человек собственный ḫgħj», 14. «человек собственный ḫwjj». Задняя сторона: 15. «jn̄-jtw.f» (хозяин стелы, играет в шашки; делает какое-то замечание партнеру, смысл которого непонятен), 17. «друг (его) tgħj» (отвечает на замечание: «Делаю я угодное тебе, чиновник»).

Три стены житницы показывают, как хранилище наполняется зерном. На четвертой изображен хозяин у себя в доме за игрой в шашки со своим другом. «Сын его писец jnj-jtw.f» (№ 11) — несомненно, сын хозяина, но кто остальные братья и сыновья? Если это родственники хозяина, то мы имеем дело с редким сравнительно изображением родни за работой. Однако пояснения к №№ 3 и 5 — «дочь ее» — показывают, что женщины не являются дочерьми хозяина, но рождены № 7, изображение которой пояснено не то именем, не то титулом bñt.... Все женщины, стало быть, челядники, а не родственницы хозяина.

**УКАЗАТЕЛЬ ПАМЯТНИКОВ,  
ВОСПРОИЗВЕДЕННЫХ В ТАБЛИЦЕ<sup>1</sup>**

ГМИИ I 1a 1136	CCXXXI
ГМИИ I 1a 1137	CV
ГМИИ I 1a 5567	CIV
ГМИИ I 1a 5649	CXXXVII
Эрм. 1064	CLXXXIV
Эрм. 5633	CXXXVIII
Aix 6	CCXXXII *
Antef., VI—VII, XIII (+XIV), XXVI	II
Antef., VIII—IX, XI—XII, XVII,	CLXXXV
XXIV, XXVI, XXXIII	
ASA 15, 207—208	CCXXXIII *
Athr., VIII—IX	CCXXI
B. 12—14, 22	CCXXXIV *
B. 1188	CLXXXIII *
B. 1192	III
B. 14334	CCXXXV
B. 14383	IV
B. 24019	CCXXXVI
B. 24032	CXXXIX
B. Charl. 300	CCXCIV
B. Charl. 301	CCXCV
BH I, XII, XVII, XVIII	CLXXXVI
BH I, XIII, XVII, XVIII, XIX, XX	V
BH I, XXIX, XXXV, XXXVI	CLXXXVII
BH I, XXXV (+XXV)	VI
BH II, VI	VII, CLXXXVIII
BH II, XII, XIV, XVII	VIII, CLXXXIX
BH II, XIII	CXL
BH II, XXVIII, XXX	X
BH II, XXXVI	XI
BMQ 2, 87—89	XII
Boston 03.1848	CXLI
Br. m. 129	CXLII

<sup>1</sup> Звездочкой отмечены номера тех памятников, которые не воспроизведены в таблице и только описаны в разделе «Изобразительный материал».